

HOT WAX KIT WARMWACHS-SET CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES CBWWS 240 A1

(GB) (IE)

HOT WAX KIT

Operating instructions

(FR) (BE)

CHAUFFE-CIRE ET ACCESSOIRES

Mode d'emploi

(CZ)

ELEKTRICKÁ DEPILAČNÍ SADA

Návod k obsluze

(SK)

PRÍSTROJ NA OHRIEVANIE DEPILAČNÉHO VOSKU

Návod na obsluhu

(DK)

SÆT MED VARMVOKS

Betjeningsvejledning

(HU)

MELEGGYANTÁZÓ SZETT

Használati utasítás

(DE) (AT) (CH)

WARMWACHS-SET

Bedienungsanleitung

(NL) (BE)

WARME WAX-SET

Gebruiksaanwijzing

(PL)

ZESTAW DO DEPILACJI

Instrukcja obsługi

(ES)

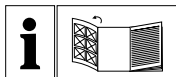
SET DE DEPILACIÓN DE CERA CALIENTE

Instrucciones de uso

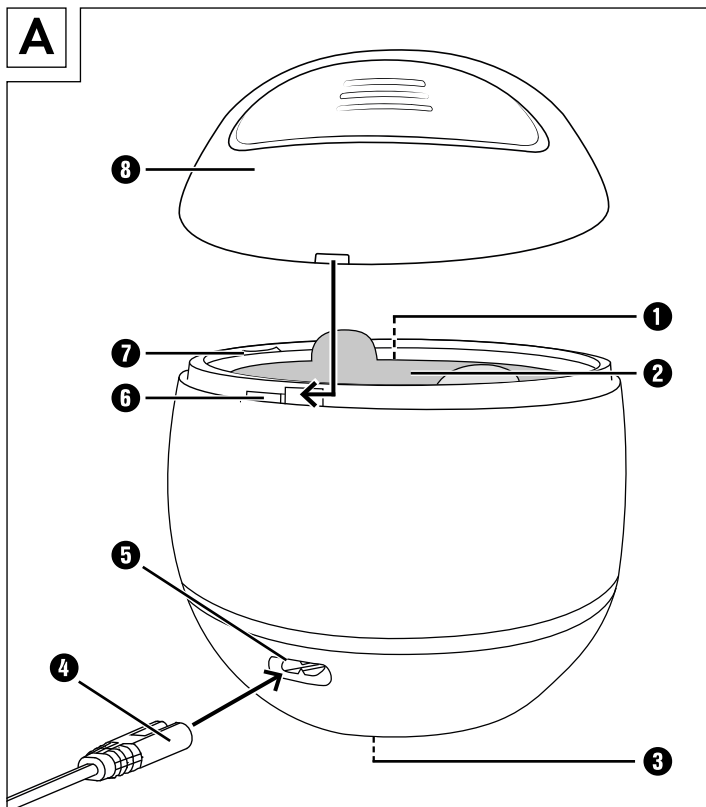
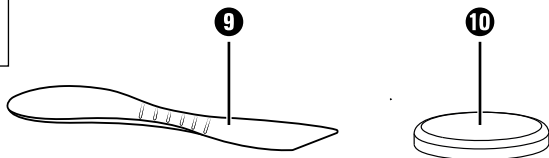
(IT)

KIT SCALDACERA ELETTRICO

Istruzioni per l'uso



GB/IE	Operating instructions	Page	1
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	21
FR/BE	Mode d'emploi	Page	41
NL/BE	Gebruiksaanwijzing	Pagina	65
CZ	Návod k obsluze	Strana	85
PL	Instrukcja obsługi	Strona	105
SK	Návod na obsluhu	Strana	125
ES	Instrucciones de uso	Página	143
DK	Betjeningsvejledning	Side	163
IT	Istruzioni per l'uso	Pagina	181
HU	Használati utasítás	Oldal	203

A**B**

Contents

Introduction	2
Intended use	2
Package contents	2
Appliance description	2
Warnings and symbols used	3
Technical details	4
Safety information	4
Before first use	8
Automatic switch-off	8
Preparing the appliance	8
Epilation	9
Legs	10
Armpits	11
Bikini zone	12
After epilation	12
Cleaning	13
Storage	14
Disposal	15
Disposal of the appliance	15
Disposal of the packaging	16
Ordering replacement parts	17
Kompernass Handels GmbH warranty	18
Service	20
Importer	20

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Keep these operating instructions as a reference and store them near the product. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use

This appliance has been designed exclusively for the epilation of legs, armpits and the bikini zone on the human body. This appliance is intended solely for use in private households. Do not use it for commercial purposes.

Package contents

- Hot Wax Kit
- 6 wax discs
- Spatula
- Operating instructions

Appliance description

- 1 Inner bowl
- 2 Silicone bowl
- 3 Control lamp
- 4 Power plug
- 5 Socket
- 6 Groove (for locking the lid)
- 7 Tray (for the spatula)
- 8 Lid
- 9 Spatula
- 10 Wax disc

Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	Note: A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	Read the instructions.
	AC current/voltage
	Protection class II: Protection by double or reinforced insulation between live and touchable parts.
	Do not use this appliance in a bathtub, shower, washbasin, or other vessel containing water.

Technical details

Voltage	220 - 240 V ~ (AC), 50-60 Hz
Power consumption	35 W
Capacity	approx. 530 ml
Protection class	II / 

Safety information

DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- Use the appliance only in dry indoor areas, not outdoors.
- NEVER open the housing of the appliance.
- Do not use the appliance in the vicinity of water, such as wash basins, showers or bath tubs.
- Do not use the appliance while bathing, showering or sleeping.
- Never touch the mains plug or the mains cable with wet hands.
- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate a appliance that has been damaged or dropped!
- Do not allow any liquid to run over the appliance's plug connections.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
- Do not allow children to play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are aged 8 or older and are supervised.
- The appliance and its connecting cable must be kept away from children younger than 8 years old.
- People who are insensitive to heat may not use this appliance.
- If you are unsure whether you can safely use the appliance due to pre-existing conditions, consult a doctor before use.
- After use, the surfaces of the heating elements will still have some residual heat.

- There is a risk of injury if the appliance is mis-used. Use the appliance only as described in the instructions!
- Do not use the appliance beneath blankets or towels.
- If possible, set up the appliance close to a power socket. Ensure that the power plug is quickly reachable in case of danger, and that the cable poses no risk of tripping.
- Provide a stable location for the appliance.
- Never immerse the appliance in water or other liquids!
- Do not use the appliance if you have heart disease, skin redness, inflammation, swelling, sensitive areas, diabetes, open wounds, burns, eczema or psoriasis.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- Never operate this appliance when it is empty (without wax).
- Fill the appliance with wax only. Do not add any aggressive substances or substances containing solvents!
- Always place the appliance on a heat-resistant, level surface.
- Never heat the wax in the plastic packaging.
- Never heat the wax in a microwave oven, over an open flame or on a stove.
- Do not use an external timer switch or a separate remote control system to operate the appliance.
- Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance.

Before first use

- 1) Wipe the appliance and silicone bowl ❷ with a damp cloth both inside and outside to remove any residual dust left over from transport. Dry it well so that there is no moisture left in the appliance.
- 2) Place the appliance on a level and heat-resistant surface. Also keep in mind that wax splashes may drip onto the surface. The surface should therefore be easy to clean.

Automatic switch-off

After 60 minutes, the appliance will switch off automatically. After 55 minutes, the control lamp ❸ will start flashing to notify you that the appliance is about to switch off automatically.

The automatic switch-off is not intended as a substitute for removing the plug from the mains power after use! It is merely a safety feature! Always remove the plug from the mains power socket when the appliance is not in use!

Preparing the appliance

Once the appliance is set up on a suitable surface:

- 1) Remove the wax discs ❶ from its packaging.
- 2) Add the required number of wax discs ❶ to the silicone bowl ❷ and place this in the inner bowl ❶. Make sure that the two tabs on the silicone bowl ❷ do not cover the tray ❸ of the spatula ❹ at the edge of the appliance.
Use the following guidelines for the number of wax discs ❶, although these may vary slightly*:

Body region	Number of wax discs ❶
Lower leg	approx. 2 pcs. lower leg
Armpits	1 pc.
Bikini zone	1 pc.
Entire body (lower leg, armpits, bikini zone)	6 pcs.

*These values refer to the empty silicone bowl ❷, without wax residue.



This symbol, together with a date on the packaging, indicates how long the product will keep.

- 3) Put the lid ⑧ on the appliance by placing the plastic tab in the groove ⑥ and then turning the lid ⑧ clockwise slightly (see fold-out page).
- 4) Insert the plug ④ of the power cable into the socket ⑤ on the appliance.
- 5) Insert the plug into a mains power socket. The control lamp ③ in the base of the appliance comes on and the appliance heats up.
- 6) Stir the wax occasionally while it is melting.

As soon as the wax discs ⑩ have melted (this takes about 25–30 minutes for 6 discs), you can start epilating.

i Note

- ▶ If you realise that you need more wax than you have melted, you can always add more wax discs ⑩ to the silicone bowl ②. Wait until the wax has melted before you start epilating.
- ▶ Melt a maximum of 6 wax discs ⑩ at once.

Epilation

The skin regions that you want to epilate should be dry, clean and free of care products, oils or fats.

i Note

- ▶ Before first use, carry out a skin test to find out whether your skin reacts to the treatment. Apply a small amount of melted wax to an inconspicuous area of skin. After removing the wax, check to see whether the skin reacts in any way over the course of the next 24 hours. If you notice any skin reactions, stop using this appliance. If in any doubt, seek medical advice.

- ▶ If you have a tendency towards ingrowing hairs, carry out regular peelings. These can prevent the hairs from growing inwards.
- ▶ Always pull off the wax strips as close as possible to the skin surface.
- ▶ Make sure that you don't get any wax on your clothes. Wax residue can be very difficult to remove and may discolour clothing.

Legs

Once the wax discs 10 are completely melted:

- 1) Open the lid 8 by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
 - 2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula 9. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
 - 3) Apply the wax to the skin in the direction of hair growth (from the knee towards the heel). The wax strips should have the approximate thickness of an orange peel and the area of two spatulas 9 laid side by side. You may have to add wax. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your heel) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
 - 4) After application, you can place the spatula 9 into the tray 7 on the edge of the appliance so that the spatula 9 projects over the inner bowl 1.
 - 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
 - 6) Pull the skin taut with one hand. Grip the wax strip by the thicker end and pull it off with a rapid movement against the direction of hair growth (from your ankle towards your knee).
- Repeat the process for the remaining areas of skin.
- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp 3 goes out.

Armpits

Once the wax disc ⑩ is completely melted:

- 1) Open the lid ⑧ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.

i Note

- As armpit hairs tend to grow in different directions, they need to be removed in at least two steps.
- 2) Raise your elbow upwards and hold it out behind you. This tightens the skin in the armpit.
 - 3) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula ⑨. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
 - 4) Apply this immediately from the middle of the armpit upwards in the direction of the elbow. The wax strips should be roughly the thickness of orange peel. Try to make sure that one end of the applied wax strip (the end nearer to your elbow) is a little thicker as you will need to be able to grip this end for removal.
 - 5) After application, you can place the spatula ⑨ into the tray ⑦ on the edge of the appliance so that the spatula ⑨ projects over the inner bowl ①.
 - 6) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.
 - 7) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your elbow) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
 - 8) To depilate the lower part of the armpit, apply the wax from the middle of the armpit towards the bottom.
 - 9) Wait about 30–60 seconds until the wax is dry.
 - 10) Grip the wax strip at the lower end and pull it off upwards with a rapid movement against the direction of hair growth.
 - 11) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ③ goes out.

Bikini zone

Once the wax disc ⑩ is completely melted:

- 1) Open the lid ⑧ by turning it anticlockwise slightly and lifting it upwards.
- 2) Pick up a little wax using the flattened edge of the spatula ⑨. You can wipe off excess wax on the rim of the appliance.
- 3) After application, you can place the spatula ⑨ into the tray ⑦ on the edge of the appliance so that the spatula ⑨ projects over the inner bowl ①.

i Note

- When epilating the bikini zone, treat only small areas at once. The skin is very sensitive.
- 4) Tighten the skin with one hand and apply the wax in the direction of hair growth (towards your inner thigh).
- 5) Wait about 30 - 60 seconds until the wax is dry.
- 6) Grip the wax strip by the thicker end (the end nearer to your inner thigh) and pull it off downwards with a rapid movement against the direction of hair growth.

Repeat the process for the remaining areas of skin.

- 7) When you are finished with the treatment, pull the plug from the mains power socket to turn off the appliance. The control lamp ③ goes out.

After epilation

- Clean the spatula ⑨ (see section "Cleaning").
- You can remove small quantities of residual wax from your skin using baby oil. If you do not have any baby oil, you can also use olive oil or some other edible oil.
- Your skin may be slightly reddened after epilation. This is normal. Run cold water over affected areas. This soothes the skin. If your skin does not recover and/or you experience a burning sensation, contact a doctor.

Cleaning

DANGER! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Before cleaning the appliance, disconnect the power plug from the mains power socket!
- ▶ NEVER immerse the appliance in water or other liquids!

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Do not use any pointed or sharp objects to remove wax from the appliance / silicone bowl !
- ▶ Allow the appliance to cool down before cleaning it.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Never use pointed or sharp objects to remove solidified wax from the appliance!
- ▶ Do not use any chemical, abrasive or aggressive cleaning agents to clean the appliance!

Note

- ▶ You do not need to clean the inner bowl  or the silicone bowl  after each use and remove all wax residue. The wax remaining in the appliance can be melted and reused for the next application!
- ▶ To reorder wax discs , contact our Customer Service (see section "Ordering spare parts").

- Scrape the surplus wax off the spatula  on the inside of the rim of the appliance immediately after use.

- Wipe the spatula ⑨ as well as the rim of the appliance immediately after use with a cloth moistened with a little baby oil. This will allow you to remove any still-soft wax residue. Preferably use an old cloth as wax residue is extremely difficult to remove from textiles. If you do not have any baby oil in the house, you can also use olive oil or some other edible oil for cleaning. Make sure that no wax residue remains in the grooves ⑥ for locking the lid ⑧! Wipe the spatula ⑨ and the rim afterwards with a paper cloth to remove any remaining oil.
- To clean the silicone bowl ②, remove it and wait until the wax has cooled completely and become hard again. Gently bend the silicone bowl ② in different directions to loosen the wax residue. You can store the wax residue for another application in a cool, dry, dark place, or dispose of it.
- If there is any wax left on the outside of the appliance, proceed as follows:
 - Ensure that the appliance is unplugged but still warm.
 - Wipe the surface with a cloth moistened with a little oil.
 - Make sure that no wax residue remains in the grooves ⑥ for locking the lid ⑧!
 - Remove any oil residue with a clean paper towel.

Storage

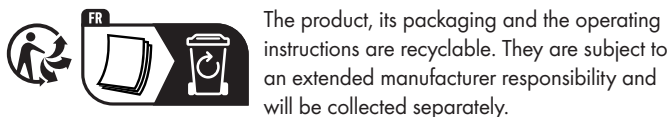
- Once the appliance and the spatula ⑨ have been cleaned as described in the “Cleaning” section:
 - Lay the spatula ⑨ in the tray ⑦ on the edge of the appliance so that the spatula ⑧ protrudes over the inner bowl ①.
 - Put the lid ⑧ on.
 - Store the cooled-down appliance in a clean, dry location.

i Note

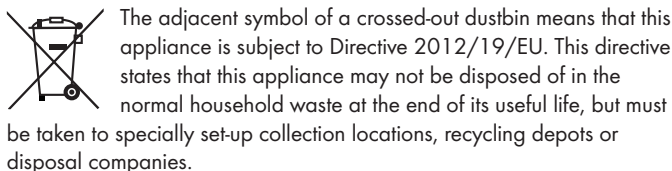
- ▶ If you are unable to remove/turn the lid ⑧ when you remove it from storage, there is probably solidified wax between the lid ⑧ and the appliance. In this case, heat up the appliance for about 10 minutes (depending on the amount of wax) with the lid ⑧ closed. The wax will soften and the lid ⑧ can now be removed.

Disposal

Applies only to France:



Disposal of the appliance



The disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.

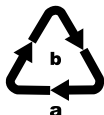
If your old appliance has stored any personal data, you are responsible for deleting it yourself before returning it.



Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal and are therefore recyclable. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner. Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal, if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1–7: plastics, 20–22: paper and cardboard, 80–98: composites.

Applies only to Spain:



The packaging contains paper and/or cardboard components.



The packaging contains plastic and/or metal components.

Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at www.kompernass.com.



Scan the QR code with your smartphone/tablet.

You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

Note

- ▶ If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.
- ▶ Always include the article number (IAN) 482287_2410 with your order.
- ▶ Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 482287_2410 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 482287_2410.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompernass@lidl.ie

IAN 482287_2410

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	22
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	22
Lieferumfang	22
Gerätebeschreibung	22
Verwendete Warnhinweise und Symbole	23
Technische Daten	24
Sicherheitshinweise	24
Vor dem ersten Gebrauch	28
Abschaltautomatik	28
Gerät vorbereiten	28
Enthaaren	29
Beine	30
Achseln	31
Bikinizone	32
Nach dem Enthaaren	32
Reinigung	33
Aufbewahrung	34
Entsorgung	35
Gerät entsorgen	35
Verpackung entsorgen	36
Ersatzteile bestellen	37
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	38
Service	40
Importeur	40

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer als Nachschlagewerk in der Nähe des Produkts auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Enthaaren von Beinen, Achseln und der Bikinizone am menschlichen Körper. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich.

Lieferumfang

- Warmwachs-Set
- 6 Wachsscheiben
- Spatel
- Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- 1 Innenschale
- 2 Silikonschale
- 3 Kontrollleuchte
- 4 Stecker
- 5 Buchse
- 6 Schiene (zur Verriegelung des Deckels)
- 7 Ablage (für den Spatel)
- 8 Deckel
- 9 Spatel
- 10 Wachsscheiben

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen.
	Wechselstrom/-spannung
	Schutzklasse II: Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung zwischen spannungsführenden und berührbaren Teilen.
	Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Badewannen, Duschen, Becken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.

Technische Daten

Spannung	220-240 V ~ (Wechselstrom), 50-60 Hz
Leistungsaufnahme	35 W
Fassungsvermögen	ca. 530 ml
Schutzklasse	II / 

Sicherheitshinweise

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien.
- Öffnen Sie nie das Gehäuse des Gerätes.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser, wie Waschbecken, Duschwannen oder Badewannen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals während Sie baden, duschen oder schlafen.
- Fassen Sie den Netzstecker oder das Netzkabel niemals mit nassen Händen an.
- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Es darf keine Flüssigkeit auf die Gerätesteckverbindung überlaufen.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und eine Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Hitzeunempfindliche Menschen dürfen dieses Gerät nicht benutzen!
- Wenn Sie, aufgrund von Vorerkrankungen, sich nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden dürfen, konsultieren Sie einen Arzt vor der Verwendung.
- Nach der Anwendung verfügt die Oberfläche des Heizelements noch über Restwärme.

- Bei Missbrauch des Gerätes besteht Verletzungsgefahr. Verwenden Sie das Gerät immer bestimmungsgemäß!
- Verwenden Sie das Gerät nicht unter Decken oder Handtüchern.
- Stellen Sie das Gerät möglichst in der Nähe einer Steckdose auf. Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker bei Gefahr schnell erreichbar ist und die Netzleitung nicht zur Stolperfalle werden kann.
- Sorgen Sie für einen sicheren Stand des Gerätes.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Herz-erkrankungen, Hautrötungen, Entzündungen, Schwellungen, empfindlichen Stellen, Diabetes, offenen Wunden, Verbrennungen, Ekzemen oder Schuppenflechte.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Betreiben Sie das Gerät niemals im Leerzustand, ohne Wachs.
- Füllen Sie nur Wachs in das Gerät, keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Substanzen!
- Stellen Sie das Gerät ausschließlich auf hitzeunempfindliche, ebene Oberflächen.
- Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Plastikverpackung.
- Erhitzen Sie das Wachs niemals in der Mikrowelle, über offenen Flammen oder einem Herd.
- Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
- Benutzen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände, um das erkaltete Wachs aus dem Gerät zu entfernen.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Wischen Sie das Gerät und die Silikonschale ❷ mit einem feuchten Tuch von innen und außen ab, um Transportstaub zu entfernen. Trocknen Sie sie gut ab, so dass sich keine Feuchtigkeit mehr im Gerät befindet.
- 2) Stellen Sie das Gerät auf einen ebenen und hitzeunempfindlichen Untergrund. Bedenken Sie auch, dass eventuell Wachsspritzer auf den Untergrund tropfen können. Dieser sollte daher gut zu reinigen sein.

Abschaltautomatik

Nach 60 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Nach 55 Minuten beginnt die Kontrollleuchte ❸ zu blinken, um an das automatische Abschalten zu erinnern.

Die automatische Abschaltung ersetzt nicht das Ziehen des Netzsteckers nach Beenden der Anwendung. Sie dient nur der Sicherheit!

Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen!

Gerät vorbereiten

Wenn das Gerät auf einem geeigneten Untergrund aufgestellt ist:

- 1) Entnehmen Sie die Wachsscheiben ❿ aus der Verpackung.
- 2) Geben Sie die benötigte Anzahl Wachsscheiben ❿ in die Silikonschale ❷ und diese in die Innenschale ❶. Achten Sie darauf, dass die beiden Laschen an der Silikonschale ❷ nicht die Ablage ❼ des Spatels ❶ am Rand des Gerätes verdecken. Orientieren Sie sich bezüglich der Anzahl Wachsscheiben ❿ nach folgenden Richtwerten, die jedoch etwas variieren können*:

Körper-Region	Anzahl der Wachsscheiben ❿
Unterschenkel	ca. 2 Stück je Unterschenkel
Achseln	1 Stück
Bikinizone	1 Stück
ganzer Körper (Unterschenkel, Achseln, Bikinizone)	6 Stück

*Diese Werte beziehen sich auf die leere Silikonschale ❷, ohne Wachsreste.



Dieses Symbol, zusammen mit einer Datumsangabe, auf der Verpackung gibt an, wie lange das Produkt haltbar ist.

- 3) Setzen Sie den Deckel **8** auf das Gerät, indem Sie den kleinen Plastikvorsprung in die Schiene **6** setzen und dann den Deckel **8** ein wenig im Uhrzeigersinn drehen (siehe Ausklappseite).
- 4) Stecken Sie den Stecker **4** des Netzkabels in die Buchse **5** am Gerät.
- 5) Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose. Das Gerät heizt auf, die Kontrolleuchte **3** im Sockel des Gerätes leuchtet.
- 6) Rühren Sie das Wachs während des Schmelzens gelegentlich um.

Sobald die Wachsscheiben **10** geschmolzen sind (bei 6 Wachsscheiben ca. 25 - 30 Minuten), können Sie mit der Enthaarung beginnen.

i Hinweis

- Falls Sie merken, dass Sie mehr Wachs benötigen, als Sie geschmolzen haben, können Sie jederzeit weitere Wachsscheiben **10** in die Silikonschale **2** geben. Warten Sie, bis das Wachs geschmolzen ist, bevor Sie mit dem Enthaaren fortfahren.
- Schmelzen Sie maximal 6 Wachsscheiben **10** auf einmal.

Enthaaren

Die Hautpartien, auf welchen Sie Haare entfernen wollen, müssen trocken, sauber und frei von Pflegeprodukten, Ölen oder Fetten sein.

i Hinweis

- Führen Sie vor der ersten Benutzung unbedingt einen Hauttest durch, um zu kontrollieren, ob Ihre Haut diese Art der Anwendung verträgt. Geben Sie ein wenig geschmolzenes Wachs auf eine versteckte Hautstelle und kontrollieren Sie nach dem Abziehen, ob Hautveränderungen innerhalb der nächsten 24 Stunden auftreten. Sollten Hautveränderungen auftreten, benutzen Sie dieses Gerät nicht weiter. Ziehen Sie ggf. einen Arzt zu Rate.

- ▶ Wenn Sie zu eingewachsenen Haaren neigen, benutzen Sie regelmäßig Peelings. Diese können das Einwachsen von Haaren vermeiden.
- ▶ Ziehen Sie die Wachsstreifen immer so nah wie möglich an der Hautoberfläche ab.
- ▶ Achten Sie darauf, dass kein Wachs auf Ihre Kleidung gelangt. Wachsreste können nur schwer entfernt werden und führen eventuell zu Verfärbungen auf der Kleidung.

Beine

Wenn die Wachsscheiben ⑩ vollständig geschmolzen sind:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ⑧, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
 - 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ⑨ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
 - 3) Tragen Sie das Wachs sofort in Haarwuchsrichtung (vom Knie in Richtung Knöchel) auf die Haut auf. Der Wachsstreifen sollte die Dicke einer Orangenschale und die Fläche von 2 nebeneinander liegenden Spateln ⑨ haben. Eventuell müssen Sie dabei mehrmals Wachs aufnehmen. Versuchen Sie, das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Knöchel liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
 - 4) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ⑨ in die Ablage ⑦ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ⑨ über der Innenschale ① liegt.
 - 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
 - 6) Straffen Sie mit einer Hand die Haut, greifen Sie den Wachsstreifen am dicken Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung (vom Knöchel in Richtung Knie) ab.
- Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.
- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ③ erlischt.

Achseln

Wenn die Wachsscheibe 10 vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel 8, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.

i Hinweis

- Da Achselhaare dazu neigen, in verschiedene Richtungen zu wachsen, müssen diese in mindestens 2 Schritten entfernt werden.
- 2) Halten Sie den Ellenbogen nach oben und hinten. So wird die Haut in der Achselhöhle gestrafft.
 - 3) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels 9 auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
 - 4) Tragen Sie diesen sofort von der Mitte der Achselhöhle nach oben Richtung Ellenbogen auf. Der Wachsstreifen sollte etwa so dick sein wie eine Orangenschale. Versuchen Sie das Ende des aufgetragenen Wachsstreifens (welches näher am Ellenbogen liegt) etwas dicker aufzutragen, da Sie dieses Ende zum Abziehen greifen müssen.
 - 5) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel 9 in die Ablage 7 am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel 9 über der Innenschale 1 liegt.
 - 6) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
 - 7) Greifen Sie den Wachsstreifen am oberen Ende (welches näher am Ellenbogen liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach unten hin ab.
 - 8) Um den unteren Teil der Achselhöhle zu enthaaren, tragen Sie das Wachs von der Mitte der Achselhöhle nach unten hin auf.
 - 9) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
 - 10) Greifen Sie den Wachsstreifen am unteren Ende und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung nach oben hin ab.
 - 11) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte 3 erlischt.

Bikinizone

Wenn die Wachsscheibe ❷ vollständig geschmolzen ist:

- 1) Öffnen Sie den Deckel ❸, indem Sie diesen ein wenig gegen den Uhrzeigersinn drehen und nach oben abheben.
- 2) Nehmen Sie etwas Wachs mit der abgeflachten Seite des Spatels ❹ auf. Überschüssiges Wachs können Sie am Rand des Gerätes abstreifen.
- 3) Nach dem Auftragen können Sie den Spatel ❹ in die Ablage ❺ am Rand des Gerätes legen, so dass der Spatel ❹ über der Innenschale ❶ liegt.

i Hinweis

- Enthaaren Sie in der Bikinizone immer nur kleine Bereiche auf einmal. Die Haut ist sehr empfindlich.
- 4) Straffen Sie die Haut mit einer Hand und tragen Sie das Wachs in Haarwuchsrichtung (Richtung innerer Oberschenkel) auf.
- 5) Warten Sie 30 - 60 Sekunden, bis das Wachs trocken ist.
- 6) Greifen Sie den Wachsstreifen am Ende (welches näher am inneren Oberschenkel liegt) und ziehen Sie diesen mit einer schnellen Bewegung gegen die Haarwuchsrichtung ab.

Gehen Sie bei weiteren Hautpartien genauso vor.

- 7) Wenn Sie mit der Anwendung fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, um das Gerät auszuschalten. Die Kontrollleuchte ❶ erlischt.

Nach dem Enthaaren

- Reinigen Sie den Spatel ❹ (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Kleine Wachsreste auf der Haut können Sie mit etwas Babyöl entfernen. Sollten Sie kein Babyöl zur Hand haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl benutzen.
- Nach dem Enthaaren kann Ihre Haut leicht gerötet sein. Dies ist normal. Lassen Sie etwas kaltes Wasser über die betroffenen Stellen fließen. Das beruhigt die Haut.
- Sollte sich die Haut nicht beruhigen und stark brennen, suchen Sie einen Arzt auf.

Reinigung

GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie das Gerät etwas abkühlen, bevor Sie es reinigen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- Benutzen Sie keine spitzen und scharfen Gegenstände, um erkaltetes Wachs aus dem Gerät / der Silikonschale **2** zu entfernen!
- Benutzen Sie keine chemischen, scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen!

Hinweis

- Sie müssen die Innenschale **1** oder die Silikonschale **2** nicht nach jeder Benutzung reinigen und alle Wachsreste entfernen. Das im Gerät verbliebene Wachs kann bei der nächsten Anwendung wieder geschmolzen und erneut verwendet werden!
- Um Wachsscheiben **10** nachzubestellen, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).

■ Streichen Sie überflüssiges Wachs vom Spatel **9** direkt nach dem Gebrauch am Rand des Gerätes ab.

■ Wischen Sie den Spatel **9** sowie den Rand des Gerätes direkt nach dem Gebrauch mit einem mit Babyöl befeuchteten Tuch ab. So lassen sich noch weiche Wachsreste entfernen. Benutzen Sie am besten ein altes Stofftuch, da sich Wachsreste nur schwer aus Textilien entfernen lassen.

Sollten Sie kein Babyöl im Haus haben, können Sie auch Olivenöl oder anderes Speiseöl für die Reinigung benutzen.

Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen **6** für die Verriegelung des Deckels **8** befinden! Wischen Sie danach den Spatel **9** und den Rand mit einem trockenen Papiertuch nach, um Öl-Reste zu entfernen.

- Um die Silikonschale ❷ zu reinigen, entnehmen Sie diese und warten Sie bis das Wachs komplett kalt und wieder hart geworden ist. Biegen Sie die Silikonschale ❷ leicht in verschiedene Richtungen um die Wachsreste zu lösen. Die Wachsreste können Sie für eine weitere Anwendung, an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort, verwahren oder entsorgen.
- Wenn an der Außenseite des Gehäuses Wachs haftet, entfernen Sie dieses folgendermaßen:
 - Stellen Sie sicher, dass das Gerät zwar vom Stromnetz getrennt ist, jedoch noch warm ist.
 - Wischen Sie die Außenseiten mit einem mit Öl befeuchteten Tuch ab.
 - Achten Sie besonders darauf, dass sich keine Wachsreste in den Schienen ❹ für die Verriegelung des Deckels ❸ befinden!
 - Entfernen Sie Ölreste mit einem sauberen, trockenen Papiertuch.

Aufbewahrung

- Wenn Gerät und Spatel ❾ wie im Kapitel „Reinigung“ gesäubert sind:
 - Legen Sie den Spatel ❾ in die Ablage ❺ am Rand des Gerätes, so dass der Spatel ❾ über der Innenschale ❶ liegt.
 - Setzen Sie den Deckel ❸ auf.
 - Bewahren Sie das abgekühlte Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.

i Hinweis

- Sollten Sie nach dem Aufbewahren den Deckel ❸ nicht mehr öffnen/drehen können, befinden sich wahrscheinlich erhaltete Wachsreste zwischen Deckel ❸ und Gerät. Lassen Sie in diesem Fall das Gerät mit geschlossenem Deckel ❸ ca. 10 Minuten (je nach Wachsmenge) aufheizen. Das Wachs wird weich und der Deckel ❸ lässt sich öffnen.

Entsorgung

Für Frankreich gilt:



Das Produkt, die Verpackung und die Bedienungsanleitung sind recycelbar, unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung und werden getrennt gesammelt.

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden

Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Für Spanien gilt:



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Papier und/oder Pappe.



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Plastik und/oder Metall.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 482287_2410 bei Ihrer Bestellung mit an.
- Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 482287_2410 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 482287_2410 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt.

Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 482287_2410

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	42
Utilisation conforme à l'usage prévu	42
Matériel livré	42
Description de l'appareil	42
Avertissements et symboles utilisés	43
Caractéristiques techniques	44
Consignes de sécurité	44
Avant la première utilisation	48
Coupure automatique	48
Préparation de l'appareil	48
Épilation	50
Jambes	50
Aisselles	51
Zone du maillot	52
Suite à l'épilation	53
Nettoyage	53
Rangement	55
Recyclage	55
Recyclage de l'appareil	56
Recyclage de l'emballage	56
Commander des pièces de rechange	57
Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France	58
Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique	62
Service après-vente	64
Importateur	64

Introduction

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'usage et la mise au rebut. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux consignes et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez toujours le mode d'emploi comme ouvrage de référence à proximité du produit. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Cet appareil sert exclusivement à épiler les jambes, aisselles et la zone du maillot du corps humain. Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique. Veuillez ne pas l'utiliser à des fins professionnelles.

Matériel livré

- Chauffe-cire et accessoires
- 6 disques de cire
- Spatule
- Mode d'emploi

Description de l'appareil

- 1 Bac intérieur
- 2 Bac en silicone
- 3 Voyant de contrôle
- 4 Fiche secteur
- 5 Douille
- 6 Rail (pour verrouiller le couvercle)
- 7 Desserte (pour la spatule)
- 8 Couvercle
- 9 Spatule
- 10 Disque de cire

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :

	DANGER ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "DANGER" désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.
	AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "AVERTISSEMENT" désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
	PRUDENCE ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "PRUDENCE" annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.
	ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "ATTENTION" annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.
	Remarque : Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.
	Lire le mode d'emploi.
	Courant/tension alternatif(ive)
	Classe de protection II : protection par une isolation double ou renforcée entre les pièces conductrices et celles pouvant être touchées.
	N'utilisez pas l'appareil dans des baignoires, lavabos, dans des espaces douche ou d'autres récipients remplis d'eau.

Caractéristiques techniques

Tension	220 - 240 V ~ (Courant alternatif), 50-60 Hz
Puissance absorbée	35 W
Capacité	env. 530 ml
Classe de protection	II / 

Consignes de sécurité

DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Utilisez l'appareil exclusivement dans des locaux secs, surtout pas en extérieur.
- N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau, comme des lavabos, receveurs de douche ou baignoires.
- Ne jamais utiliser cet appareil dans le bain ou la douche, ou pendant que vous dormez.
- Ne saisissez jamais la fiche secteur ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- Aucun liquide ne doit couler sur la fiche de raccordement de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et une maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et s'ils effectuent ces opérations sous surveillance.
- Éloignez l'appareil et son cordon d'alimentation des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Les personnes insensibles à la chaleur ne doivent pas utiliser cet appareil !
- Si suite à des antécédents médicaux, vous n'êtes pas sûr de pouvoir utiliser l'appareil, consultez un médecin avant toute utilisation.
- Suite à l'utilisation, la surface de l'élément chauffant présente encore une chaleur résiduelle.

- En cas d'usage abusif, il existe un risque de blessures. Utilisez l'appareil toujours de manière conforme à sa destination !
- N'utilisez pas l'appareil sous des couvertures ou des serviettes éponge.
- Dans la mesure du possible, placez l'appareil à proximité immédiate d'une prise secteur. Veillez à ce que la fiche secteur soit rapidement accessible en cas de danger et à ce que le cordon d'alimentation ne provoque pas la chute d'une personne.
- Veillez à ce que l'appareil soit posé sur une surface stable.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !
- N'utilisez pas l'appareil en cas de maladies cardiaques, de rougeurs cutanées, d'inflammations, d'enflures, d'endroits sensibles, de diabète, de plaies ouvertes, de brûlures, d'eczéma ou de psoriasis.

❗ **ATTENTION !**

RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- Ne faites jamais fonctionner l'appareil à vide sans cire.
- Ne remplissez l'appareil qu'avec de la cire, pas avec des substances corrosives ou contenant du solvant !
- Posez l'appareil uniquement sur une surface plane et non sensible à la chaleur.
- Ne faites jamais chauffer la cire dans l'emballage plastique.
- Ne faites jamais chauffer la cire au micro-ondes, au-dessus d'une flamme ouverte ou de plaques électriques.
- N'utilisez pas de minuterie externe ni de dispositif de commande à distance séparé pour opérer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil.

Avant la première utilisation

- 1) Essuyez l'appareil et le bac en silicone ❷ de l'intérieur vers l'extérieur, avec une serviette sèche, pour retirer la poussière due au transport. Séchez-les bien, de manière à ce que toute humidité soit retirée de l'appareil.
- 2) Placez l'appareil sur une surface plate et résistante à la chaleur. Pensez également que d'éventuelles projections de cire risquent de goutter sur la surface. Cette dernière doit de ce fait être facile à nettoyer.

Coupure automatique

L'appareil s'arrête automatiquement après 60 minutes. Au bout de 55 minutes, le voyant de contrôle ❸ se met à clignoter pour vous rappeler la coupure automatique.

La coupure automatique ne se substitue pas au retrait de la fiche secteur une fois l'utilisation terminée ! Elle constitue uniquement une sécurité ! Débranchez toujours la fiche secteur lorsque vous n'utilisez plus l'appareil !

Préparation de l'appareil

Une fois l'appareil mis en place sur une surface adaptée :

- 1) retirez les disques de cire ❿ de l'emballage.
 - 2) Placez le nombre de disques de cire ❿ nécessaires dans le bac en silicone ❷ et mettez ensuite le tout dans le bac intérieur ❶. Veillez bien à ce que les deux pattes équipant le bac en silicone ❷ ne recouvrent pas la desserte ❷ de la spatule ❾ sur le bord de l'appareil.
- Relativement au nombre de disques de cire ❿, orientez-vous sur les valeurs indicatives suivantes, lesquelles peuvent toutefois varier un peu* :

Région du corps	Nombre de disques de cire 10
Bas des jambes	env. 2 pièces pour chaque bas de jambe
Aisselles	1 pièce
Zone du maillot	1 pièce
corps entier (bas des jambes, aisselles, zone du maillot)	6 pièces

* Ces valeurs se réfèrent au bac en silicone vide 2, sans résidus de cire.



Ce symbole, avec une date sur l'emballage, indique la durée de conservation du produit.

- 3) Placez le couvercle 8 sur l'appareil en plaçant la petite pièce plastique dans le rail 6 puis en tournant légèrement le couvercle 8 dans le sens des aiguilles d'une montre (voir volet dépliant).
 - 4) Enfichez la fiche secteur 4 du cordon d'alimentation dans la douille 5 de l'appareil.
 - 5) Branchez la fiche secteur dans une prise secteur. L'appareil chauffe, le voyant de contrôle 3 dans le socle de l'appareil s'allume.
 - 6) Mélangez de temps en temps la cire pendant qu'elle fond.
- Une fois les disques de cire 10 fondus, (env. 25 à 30 minutes pour 6 disques en cire), vous pouvez démarrer l'épilation.

i Remarque

- Si vous remarquez que vous avez besoin de plus de cire que vous n'avez fait fondre, vous pouvez rajouter à tout moment d'autres disques de cire 10 dans le bac en silicone 2. Attendez que la cire ait fondu avant de poursuivre l'épilation.
- Faites fondre 6 disques de cire 10 au maximum à la fois.

Épilation

Les parties cutanées que vous souhaitez épiler doivent être sèches, propres et exemptes de produits de soin, huiles ou graisses.

Remarque

- ▶ Avant la première utilisation, réalisez obligatoirement un test cutané pour contrôler si votre peau supporte ce genre d'application. Mettez un peu de cire fondue sur une partie de peau cachée et contrôlez, une fois la bande de cire arrachée, si des altérations cutanées apparaissent au cours des 24 heures suivantes. N'utilisez jamais cet appareil si des altérations cutanées apparaissent. Demandez conseil à un médecin si nécessaire.
- ▶ Si vous avez tendance aux poils incarnés, procédez régulièrement à des exfoliations. Ils peuvent empêcher l'incarnation des poils.
- ▶ Arrachez toujours les bandes de cire le plus près possible de la surface de la peau.
- ▶ Veillez à ce que la cire ne soit pas projetée sur vos vêtements. Les restes de cire ne peuvent être éliminés que difficilement et peuvent éventuellement entraîner des colorations des vêtements.

Jambes

Une fois les disques de cire **10** entièrement fondus :

- 1) Ouvrez le couvercle **8** en le tournant légèrement en sens inverse des aiguilles d'une montre et en le soulevant.
- 2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule **9**. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 3) Appliquez immédiatement la cire sur la peau dans le sens de pousse des poils (du genou en direction de la cheville). Les bandes de cire doivent présenter l'épaisseur d'une écorce d'orange et la surface de 2 spatules **9** placées côte à côte. Vous devez éventuellement prendre plus de cire. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près de la cheville), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.

- 4) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ⑨ sur la desserte ⑦ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ⑨ repose sur le bac intérieur ①.
 - 5) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
 - 6) Tendez la peau d'une main, saisissez la bande de cire à l'extrémité épaisse et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils (de la cheville en direction du genou).
- Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.
- 7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ③ s'éteint.

Aisselles

Une fois le disque de cire ⑩ entièrement fondu :

- 1) Ouvrez le couvercle ⑧ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.

i Remarque

- Les poils des aisselles ont tendance à pousser dans différentes directions et doivent être éliminés en 2 étapes au minimum.
- 2) Levez le coude vers le haut et en arrière. La peau des aisselles est ainsi tendue.
 - 3) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ⑨. Vous pouvez racler l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
 - 4) Appliquez immédiatement la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le haut en direction du coude. La bande de cire doit être aussi épaisse que l'écorce d'une orange. Essayer d'appliquer la cire de manière un peu plus épaisse à la fin de la bande de cire appliquée (qui se trouve près du coude), puisque vous devez saisir cette extrémité pour tirer la bande.
 - 5) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ⑨ sur la desserte ⑦ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ⑨ repose sur le bac intérieur ①.

- 6) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 7) Saisissez la bande de cire à l'extrémité supérieure (qui se trouve plus près du coude) et tirez d'un mouvement rapide vers le bas dans le sens contraire de la pousse des poils.
- 8) Pour épiler la partie inférieure du creux des aisselles, appliquez la cire du milieu du creux de l'aisselle vers le bas.
- 9) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
- 10) Saisissez la bande de cire à l'extrémité inférieure et tirez d'un mouvement rapide vers le haut dans le sens contraire de la pousse des poils.
- 11) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❸ s'éteint.

Zone du maillot

Une fois le disque de cire ❿ entièrement fondu :

- 1) ouvrez le couvercle ❸ en tournant légèrement dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre et en soulevant vers le haut.
- 2) Prélevez un peu de cire à l'aide du côté plat de la spatule ❾. Vous pouvez raclez l'excédent de cire sur le bord de l'appareil.
- 3) Suite à l'application, vous pouvez poser la spatule ❾ sur la desserte ❷ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❾ repose sur le bac intérieur ❶.

❶ Remarque

- Au niveau de la zone du maillot, n'épilez toujours que de petites zones à la fois. La peau est très sensible.
- 4) Tendez la peau d'une main et appliquez la cire dans le sens de la pousse des poils (en direction de l'intérieur de la cuisse).
 - 5) Patientez 30-60 secondes jusqu'à ce que la cire soit sèche.
 - 6) Saisissez la bande de cire à l'extrémité (la plus proche de l'intérieur de la cuisse) et tirez d'un mouvement rapide dans le sens contraire de la pousse des poils.

Procédez de la même manière pour les autres parties cutanées.

- 7) Lorsque vous avez fini, retirez la fiche secteur de la prise secteur pour éteindre l'appareil. Le voyant de contrôle ❸ s'éteint.

Suite à l'épilation

- Nettoyez la spatule ❹ (voir le chapitre «Nettoyage»).
- Les petits restes de cire s'éliminent facilement avec de l'huile pour bébé. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire.
- Après l'épilation, votre peau peut présenter une légère rougeur. C'est tout à fait normal. Faites couler un peu d'eau froide sur les parties concernées. Cela apaise la peau.
- Si votre peau ne s'apaise pas et brûle fortement, consultez un médecin.

Nettoyage

DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Avant chaque nettoyage, retirez la fiche secteur de la prise secteur !
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides !

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Laissez l'appareil refroidir légèrement avant de le nettoyer.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- N'utilisez pas d'objets pointus et tranchants pour retirer la cire refroidie de l'appareil / du bac en silicone ❷ !
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, abrasifs ou chimiques pour nettoyer l'appareil !

Remarque

- Vous ne devez pas nettoyer le bac intérieur ❶ ou le bac en silicone ❷ après chaque utilisation pour éliminer tous les restes de cire. La cire qui reste dans l'appareil peut être refondue pour la prochaine utilisation et être réutilisée !

- Pour commander des disques de cire **10**, veuillez vous adresser à notre service après-vente (cf. le chapitre «Commander des pièces de rechange»).
- Raclez l'excédent de cire de la spatule **9** directement après l'utilisation sur le bord de l'appareil.
- Essuyez la spatule **9**, ainsi que le bord de l'appareil directement après utilisation avec un chiffon imbibé d'huile pour bébé. Cela permet d'éliminer les restes de cire encore mous. Utilisez idéalement un vieux chiffon, les restes de cire ne pouvant être éliminés que difficilement. Si vous n'avez pas d'huile pour bébé sous la main, vous pouvez également utiliser de l'huile d'olive ou une autre huile alimentaire pour le nettoyage. Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails **6** pour le verrouillage du couvercle **8** ! Essuyez ensuite la spatule **9** et le bord avec un mouchoir en papier sec pour éliminer les restes d'huile.
- Pour nettoyer le bac en silicone **2**, retirez-le et attendez que la cire ait entièrement refroidi et soit redevenue dure. Déformez légèrement le bac en silicone **2** dans différentes directions pour détacher les résidus de cire. Pour continuer à utiliser les résidus de cire, vous pouvez les conserver dans un endroit frais, sec et sombre, ou les éliminer.
- Si de la cire colle à la face extérieure du boîtier, éliminez-la comme suit :
 - assurez-vous que l'appareil soit débranché du réseau électrique, mais qu'il soit encore chaud.
 - Essuyez les faces extérieures avec un chiffon imbibé d'huile.
 - Veillez en particulier à ce qu'aucun reste de cire ne se trouve dans les rails **6** pour le verrouillage du couvercle **8** !
 - Éliminez les restes d'huile avec un mouchoir en papier propre et sec.

Rangement

- Une fois l'appareil et la spatule ❸ nettoyés comme exposé dans le chapitre «Nettoyage» :
 - posez la spatule ❸ sur la desserte ❷ sur le bord de l'appareil, de manière à ce que la spatule ❸ repose sur le bac intérieur ❶.
 - Mettez le couvercle ❸ en place.
 - Rangez l'appareil refroidi dans un endroit sec et propre.

❶ Remarque

- Si vous ne pouvez plus ouvrir/tourner le couvercle ❸ après l'entreposage, des restes de cire froids se trouvent vraisemblablement entre le couvercle ❸ et l'appareil.
Faites dans ce cas chauffer l'appareil avec le couvercle ❸ fermé pendant env. 10 minutes (en fonction de la quantité de cire). La cire ramollit et le couvercle ❸ peut être ouvert.

Recyclage



Le produit, l'emballage et le mode d'emploi sont recyclables, soumis à une responsabilité élargie du fabricant, et sont collectés séparément.

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et trie-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

Valable pour l'Espagne :



L'emballage se compose d'éléments en papier et/ou en carton.



L'emballage se compose d'éléments en plastique et/ou en métal.

Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.



Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette.

Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

Remarque

- Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.
- Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) 482287_2410.
- Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la France

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 482287_2410 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 482287_2410.

Garantie pour Kompernass Handels GmbH pour la Belgique

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 482287_2410 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 482287_2410.

Service après-vente

FR

Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompennass@lidl.fr

BE

Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompennass@lidl.be

IAN 482287_2410

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompennass.com

Inhoud

Inleiding	66
Gebruik in overeenstemming met bestemming	66
Inhoud van het pakket	66
Apparaatbeschrijving	66
Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	67
Technische gegevens	68
Veiligheidsvoorschriften	68
Vóór het eerste gebruik	72
Automatische uitschakeling	72
Apparaat voorbereiden	72
Ontharen	74
Benen	74
Oksels	75
Bikinizone	76
Na het ontharen	77
Reinigen	77
Opbergen	78
Afvoeren	79
Apparaat afvoeren	79
Verpakking afvoeren	80
Vervangingsonderdelen bestellen	81
Garantie van Kompernaß Handels GmbH	82
Service	84
Importeur	84

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat.

U hebt hiermee gekozen voor een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoer. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de gebruiksaanwijzing altijd als naslagwerk in de buurt van het product. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat dient uitsluitend voor het ontharen van benen, oksels en bikini-zone van het menselijk lichaam. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens. Gebruik het apparaat niet bedrijfsmatig.

Inhoud van het pakket

- Warme wax-set
- 6 wax-schijven
- Spatel
- Gebruiksaanwijzing

Apparaatbeschrijving

- 1 Binnenschaal
- 2 Siliconenschaal
- 3 Indicatielampje
- 4 Stekker
- 5 Stekkeraansluiting
- 6 Geleiding (voor vergrendeling van het deksel)
- 7 Aflegvlak (voor de spatel)
- 8 Deksel
- 9 Spatel
- 10 Wax-schijf

Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	GEVAAR! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.
	WAARSCHUWING! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	VOORZICHTIG! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	LET OP! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	Opmerking: Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.
	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Wisselstroom/-spanning
	Beschermingsklasse II: bescherming door dubbele of versterkte isolatie tussen spanningvoerende en aanraakbare delen.
	Gebruik dit apparaat niet in badkuipen, douches, wastafels of andere met water gevulde ruimtes.

Technische gegevens

Spanning	220 - 240 V ~ (wisselstroom), 50-60 Hz
Opgenomen vermogen	35 W
Capaciteit	ca. 530 ml
Beschermingsklasse	II / 

Veiligheidsvoorschriften

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- Gebruik het apparaat alleen in droge ruimtes, niet in de openlucht.
- Open nooit de behuizing van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, zoals bij een wasbak, douchebak of badkuip.
- Gebruik het apparaat nooit tijdens het baden, douchen of slapen.
- Pak de stekker of het snoer nooit met natte handen vast.
- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade aan de buitenzijde.
Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Er mag geen vloeistof op de stekkerverbinding van het apparaat komen.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het bijbehorende snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Mensen die ongevoelig zijn voor warmte, mogen dit apparaat niet gebruiken!
- Raadpleeg eerst een arts als u vanwege bestaande aandoeningen niet zeker weet of u het apparaat mag gebruiken.
- Na gebruik kan het oppervlak van het verwarmingselement nog warm zijn.
- Bij verkeerd gebruik van het apparaat bestaat er kans op letsel. Gebruik het apparaat altijd in overeenstemming met de bestemming!

- Gebruik het apparaat niet onder dekens of handdoeken.
- Plaats het apparaat bij voorkeur dicht bij een stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker bij gevaar goed bereikbaar is en dat u niet kunt struikelen over het snoer.
- Zorg voor een veilige stand van het apparaat.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Gebruik het apparaat niet bij hartaandoeningen, rode huid, ontstekingen, zwellingen, gevoelige plekken, diabetes, open wonden, verbrandingen, eczeem of psoriasis.

❗ **LET OP! MATERIËLE SCHADE!**

- Gebruik het apparaat niet als het leeg is, zonder wax.
- Doe alleen wax in het apparaat, geen agressieve of oplosmiddelhoudende substanties!
- Zet het apparaat uitsluitend op egale oppervlakken die bestand zijn tegen hitte.
- Verhit de wax nooit in de plasticverpakking.
- Verhit de wax nooit in de magnetron, boven open vuur of boven een kachel.
- Gebruik geen externe timer of een aparte afstandsbediening om het apparaat te bedienen.
- Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om de koud geworden wax uit het apparaat te verwijderen.

Vóór het eerste gebruik

- 1) Veeg het apparaat en de siliconenschaal ❷ van binnen en buiten af met een vochtige doek om transportstof te verwijderen. Droog alles goed af, zodat zich geen vocht meer in het apparaat bevindt.
- 2) Plaats het apparaat op een egale ondergrond die bestand is tegen hitte. Bedenk ook dat er mogelijk wax-spatten op de ondergrond kunnen druppelen. De ondergrond moet daarom goed reinigbaar zijn.

Automatische uitschakeling

Na 60 minuten gaat het apparaat automatisch uit. Na 55 minuten begint het indicatielampje ❸ te knipperen om u te herinneren aan de automatische uitschakeling.

De automatische uitschakeling is geen vervanging voor het uit het stopcontact trekken van de stekker na het gebruik! Deze dient alleen voor de veiligheid! Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt!

Apparaat voorbereiden

Wanneer het apparaat op een geschikte ondergrond is geplaatst:

- 1) Haal de wax-schijven ❶ uit de verpakking.
- 2) Doe het benodigde aantal wax-schijven ❶ in de siliconenschaal ❷ en plaats die in de binnenschaal ❶. Zorg ervoor dat de beiden lipjes op de siliconenschaal ❷ niet het aflegvlak ❷ van de spatel ❹ op de rand van het apparaat afdekken.
Ga voor het aantal wax-schijven ❶ uit van de volgende richtwaarden, die echter enigszins kunnen variëren*:

Lichaamsgedeelte	Aantal wax-schijven ⑩
Onderbeen	ca. 2 stuks per onderbeen
Oksels	1 stuks
Bikinizone	1 stuks
Hele lichaam (onderbenen, oksels, bikinizone)	6 stuks

*Deze waarden hebben betrekking op de lege siliconenschaal ②, zonder wax-resten.



De combinatie van dit pictogram en een datum op de verpakking geeft aan hoe lang het product houdbaar is.

- 3) Plaats het deksel ⑧ op het apparaat door de kleine plastic nok in de geleiding ⑥ te plaatsen en dan het deksel ⑧ een beetje met de wijsers van de klok mee te draaien (zie uitvouwpagina).
- 4) Steek de stekker ④ van het snoer in de stekkeraansluiting ⑤ op het apparaat.
- 5) Steek de stekker in een stopcontact. Het apparaat wordt heet, het indicatielampje ③ in de voet van het apparaat brandt.
- 6) Roer de wax tijdens het smelten zo nu en dan om.

Zodra de wax-schijven ⑩ zijn gesmolten (bij 6 wax-schijven ca. 25 - 30 minuten), kunt u beginnen met het ontharen.

i Opmerking

- Als u merkt dat u meer wax nodig hebt dan u hebt gesmolten, kunt u op elk gewenst moment meer wax-schijven ⑩ in de siliconenschaal ② doen. Wacht tot de wax gesmolten is voordat u doorgaat met ontharen.
- Smelt maximaal 6 wax-schijven ⑩ per keer.

Ontharen

De huidgedeeltes waarvan u haar wilt verwijderen, moeten droog, schoon en vrij van verzorgingsproducten, olie of vet zijn.

Opmerking

- ▶ Test het apparaat vóór het eerste gebruik beslist op de huid, om te controleren of uw huid dit type behandeling verdraagt. Doe een beetje gesmolten wax op een niet-zichtbaar gedeelte van de huid en controleer na het ontharen of er binnen de volgende 24 uur veranderingen op de huid zijn. Mocht dit het geval zijn, gebruik het apparaat dan niet verder. Raadpleeg zo nodig een arts.
- ▶ Hebt u vaak last van ingegroeide haren, gebruik dan regelmatig peelings. Deze kunnen het ingroeien van haren voorkomen.
- ▶ Trek de wax-stroken altijd zo dicht mogelijk bij het huidoppervlak af.
- ▶ Let erop dat er geen wax op uw kleding komt. Wax-resten laten zich moeilijk verwijderen en kunnen verkleuringen op de kleding veroorzaken.

Benen

Wanneer de wax-schijven **10** volledig zijn gesmolten:

- 1) Open het deksel **8** door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
- 2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel **9**. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 3) Breng de wax meteen in de haargroeirichting (vanaf de knie in de richting van de enkel) op de huid aan. De wax-strook moet de dikte van een sinaasappelschil en de breedte van 2 naast elkaar liggende spatels **9** hebben. Zo nodig brengt u daarvoor meermaals wax aan. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dicht bij de enkel ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
- 4) Na het opbrengen kunt u de spatel **9** in het aflegvlak **7** op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel **9** boven de binnenschaal **1** ligt.

- 5) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
- 6) Trek met de ene hand de huid strak, pak met de andere hand de wax-strook aan het dikke uiteinde en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in (vanuit de enkel richting knie) van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ❸ dooft.

Oksels

Wanneer de wax-schijf ❿ volledig is gesmolten:

- 1) Open het deksel ❸ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.

❶ **Opmerking**

- Omdat okselharen de neiging hebben in verschillende richtingen te groeien, moeten deze in minstens 2 stappen worden verwijderd.
- 2) Houd de ellebogen omhoog en naar achteren. Zo wordt de huid in de okselholte strakgetrokken.
 - 3) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ❹. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
 - 4) Breng de wax meteen vanuit het midden van de okselholte omhoog in de richting van de elleboog aan. De wax-strook moet ongeveer zo dik zijn als een sinaasappelschil. Probeer het uiteinde van de aangebrachte wax-strook (dat dicht bij de elleboog ligt) iets dikker aan te brengen, omdat u dit uiteinde moet vastpakken om de wax-strook weg te trekken.
 - 5) Na het opbrengen kunt u de spatel ❹ in het aflegvlak ❷ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ❹ boven de binnenschaal ❶ ligt.
 - 6) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
 - 7) Pak de wax-strook aan het dikke uiteinde (dat dicht bij de elleboog ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in omlaag van de oksel af.

- 8) Om het onderste deel van de okselholte te ontharen, brengt u de wax vanuit het midden van de okselholte naar onderen op.
- 9) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
- 10) Pak de wax-strook aan het onderste uiteinde vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in naar boven af.
- 11) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ❸ dooft.

Bikinizone

Wanneer de wax-schijf ❩ volledig is gesmolten:

- 1) Open het deksel ❸ door het een beetje tegen de wijzers van de klok in te draaien en naar boven toe op te tillen.
- 2) Neem wat wax op met de schuine zijkant van de spatel ❹. Overtollige wax kunt u aan de rand van het apparaat afstrijken.
- 3) Na het opbrengen kunt u de spatel ❹ in het aflegvlak ❷ op de rand van het apparaat leggen, zodat de spatel ❹ boven de binnenschaal ❶ ligt.

❶ **Opmerking**

- Onthaar in de bikinizone steeds kleine stukjes huid tegelijk. De huid is in deze zone zeer gevoelig.
- 4) Trek de huid met de ene hand strak en breng met de andere hand de wax aan in de haargroeirichting (in de richting van de binnenkant van het bovenbeen).
 - 5) Wacht 30 - 60 seconden tot de wax droog is.
 - 6) Pak de wax-strook aan het uiteinde (dat dicht bij de binnenkant van het bovenbeen ligt) vast en trek deze met een snelle beweging tegen de haargroeirichting in van het been af.

Doe hetzelfde voor de overige delen van de huid.

- 7) Wanneer u klaar bent met de behandeling, haalt u de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. Het indicatielampje ❸ dooft.

Na het ontharen

- Reinig de spatel ⑨ (zie het hoofdstuk “Reinigen”).
- Kleine wax-resten op de huid kunt u verwijderen met een beetje babyolie. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olifolie of andere spijsolie gebruiken.
- Na het ontharen kan de huid een beetje rood zijn geworden. Dat is normaal. Laat een beetje koud water over de getroffen plekken stromen. Dat kalmeert de huid. Mocht de huid niet kalmeren en hevig branden, raadpleeg dan een arts.

Reinigen

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- Haal voor het schoonmaken altijd eerst de stekker uit het stopcontact!
- Dompel het apparaat nooit onder in water of in andere vloeistoffen!

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Laat het apparaat iets afkoelen voordat u het schoonmaakt.

LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen om koud geworden wax uit het apparaat / de siliconenschaal ② te verwijderen!
- Gebruik geen chemische, schurende, of agressieve schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.

Opmerking

- U hoeft de binnenschaal ① of de siliconenschaal ② niet na elk gebruik te reinigen en alle wax-resten te verwijderen. De in het apparaat achtergebleven wax kan bij de volgende behandeling weer worden gesmolten en opnieuw worden gebruikt!
- Neem voor het nabestellen van wax-schijven ⑩ contact op met onze klantenservice (zie het hoofdstuk “Vervangingsonderdelen bestellen”).
- Strijk overtollige wax op de spatel ⑨ meteen na gebruik aan de rand van het apparaat naar binnen toe af.

- Veeg de spatel ⑨ en de rand van het apparaat meteen na gebruik af met een met babyolie bevochtigde doek. Zo kunnen nog zachte wax-resten worden verwijderd. Hiervoor kunt u het beste een oude lap gebruiken, omdat wax-resten zich moeilijk uit textiel laten verwijderen. Mocht u geen babyolie in huis hebben, dan kunt u ook olifolie of andere spijsolie gebruiken voor het schoonmaken. Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen ⑥ voor de vergrendeling van het deksel ⑧! Veeg daarna de spatel ⑨ en de rand nogmaals af met een droog stuk keukenpapier om olie-resten te verwijderen.
- Om de siliconenschaal ② te reinigen, verwijdt u deze en wacht u tot de wax weer helemaal koud en hard is. Buig de siliconenschaal ② lichtjes in verschillende richtingen om de wax-resten los te maken. U kunt de wax-resten weggooien of voor verder gebruik bewaren op een koele, droge en donkere plaats.
- Wanneer zich wax aan de buitenkant van de behuizing heeft gehecht, verwijdt u die als volgt:
 - Vergewis u ervan dat het apparaat is losgekoppeld van het lichtnet, maar nog wel warm is.
 - Veeg de buitenkanten af met een doek die is bevochtigd met olie.
 - Let er vooral op dat er geen wax-resten achterblijven in de geleidingen ⑥ voor de vergrendeling van het deksel ⑧!
 - Verwijder olieresten met een schoon, droog stuk keukenpapier.

Opbergen

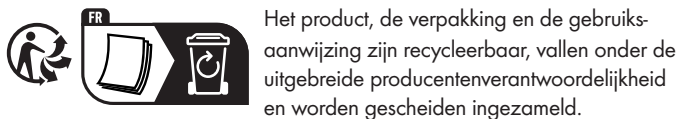
- Wanneer het apparaat en de spatel ⑨ zijn schoongemaakt zoals beschreven in het hoofdstuk “Reinigen”:
 - Leg de spatel ⑨ in het aflegvlak ⑦ op de rand van het apparaat, zodat de spatel ⑨ boven de binnenschaal ① ligt.
 - Plaats het deksel ⑧ op het apparaat.
 - Berg het afgekoelde apparaat op een schone en droge plaats op.

Opmerking

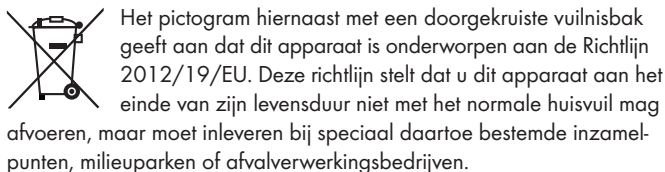
- As na het opbergen het deksel **8** niet meer kan worden geopend/gedraaid, zitten er waarschijnlijk koud geworden wax-resten tussen het deksel **8** en het apparaat. Laat in dat geval het apparaat met gesloten deksel **8** ca. 10 minuten (al naar gelang de hoeveelheid wax) heet worden. De wax wordt zacht en het deksel **8** kan weer worden geopend.

Afvoeren

Geldt alleen voor Frankrijk:



Apparaat afvoeren



Afvoeren is voor u kosteloos. Spaar het milieu en voer producten op een voor het milieu verantwoorde manier af.

Als uw oude apparaat persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor deze te wissen voordat u het apparaat inlevert.

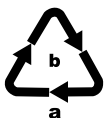


Informatie over mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product krijgt u bij uw gemeentereiniging.

Verpakking afvoeren



De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu. Ze zijn gekozen op grond van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Voer niet meer benodigde verpakkingsmaterialen af conform de plaatselijk geldende voorschriften.



Voer de verpakking af conform de milieuvoorschriften. Let op de aanduiding op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze zo nodig gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en

karton, 80-98: composietmaterialen.

Voor Spanje geldt:



De verpakking bevat bestanddelen van papier en/of karton.



De verpakking bevat bestanddelen van plastic en/of metaal.

Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd comfortabel op internet nabestellen op **www.kompernass.com**.



Scan de QR-code met uw smartphone/tablet.

Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

i **Opmerking**

- ▶ Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter.
- ▶ Vermeld altijd het artikelnummer (IAN) 482287_2410 bij uw bestelling.
- ▶ Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

Garantie van Kompernaß Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.

Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

De garantie geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie geldt niet voor productonderdelen die onderhevig zijn aan normale slijtage en die daarom als slijtonderdelen worden beschouwd, of voor schade aan breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend service-filiaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 482287_2410 als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.



Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatiesoftware downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 482287_2410 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

NL

Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

BE

Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 482287_2410

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	86
Použití v souladu s určením	86
Rozsah dodávky	86
Popis přístroje	86
Použitá výstražná upozornění a symboly	87
Technické údaje	88
Bezpečnostní pokyny	88
Před prvním použitím	91
Vypínací automatika	91
Příprava přístroje	91
Depilace	93
Nohy	93
Podpaží	94
Oblast linie bikin	95
Po depilaci	95
Čištění	96
Skladování	97
Likvidace	98
Likvidace přístroje	98
Likvidace obalu	99
Objednávání náhradních dílů	100
Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH	101
Servis	103
Dovozce	103

Úvod

Blahopřejeme vám k zakoupení nového přístroje.

Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se prosím dobře seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a pro uvedené oblasti použití. Návod k obsluze uchovejte vždy jako referenční příručku v blízkosti výrobku. Při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i tyto podklady.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj slouží výhradně pro depilaci nohou, podpaží a oblasti linie bikin na lidském těle. Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnostech pro soukromé účely. Není určen ke komerčnímu použití.

Rozsah dodávky

- Elektrická depilační sada
- 6 voskových disků
- Špachtle
- Návod k obsluze

Popis přístroje

- ❶ vnitřní miska
- ❷ silikonovou miskou
- ❸ kontrolka
- ❹ zástrčka
- ❺ zdířka
- ❻ obruč (pro zajištění víka)
- ❼ odkládání (pro špachtli)
- ❽ víko
- ❾ špachtle
- ❿ voskový disk

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:

	NEBEZPEČÍ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, má za následek vážné poranění nebo smrt.
	VÝSTRAHA! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek vážné poranění nebo smrt.
	OPATRŇE! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „OPATRŇE“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek lehké nebo střední poranění.
	POZOR! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „POZOR“ označuje případnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek hmotnou škodu.
	Upozornění: Upozornění označuje doplňující informace, usnadňující manipulaci s přístrojem.
	Přečtěte si návod.
	Střídavý proud/napětí
	Třída ochrany II: ochrana dvojitou nebo zesílenou izolací mezi částmi pod napětím a částmi s možným dotykem.
	Přístroj nepoužívejte ve vaně, sprše, umyvadle ani jiných nádobách naplněných vodou.

Technické údaje

Napětí	220 - 240 V ~ (střídavý proud), 50-60 Hz
Příkon	35 W
Kapacita nádoby	cca 530 ml
Třída ochrany	II / 

Bezpečnostní pokyny

NEBEZPEČÍ!

ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Příklad použijte jen v suchých prostorách, ne venku.
- Kryt přístroje nikdy neotevírejte.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např. umyvadel, sprchových vaniček nebo van.
- Příklad nikdy nepoužívejte při koupání, sprchování nebo při spaní.
- Nedotýkejte se síťové zástrčky nebo síťového kabelu nikdy mokřýma rukama.
- Před použitím zkontrolujte, zda přístroj není zvenčí viditelně poškozený. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.
- Na konektor přístroje nesmí vytéct žádná kapalina.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento přístroj, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Děti nesmí provádět uživatelské čištění ani údržbu, ledaže jsou starší než 8 let a jsou pod dohledem.
- Děti mladší 8 let nesmí mít přístup k přístroji a jeho připojovacímu kabelu.
- Lidé citliví na teplo nesmí tento přístroj používat!
- Pokud si z důvodu již předchozích onemocnění nejste jisti, zda přístroj můžete používat, poraďte se před použitím s lékařem.
- Po použití je na povrchu topného prvku ještě zbytkové teplo.
- Při nesprávném použití přístroje hrozí nebezpečí zranění. Přístroj používejte výlučně v souladu s určením!
- Přístroj nikdy nepoužívejte pod dekami nebo ručníky.

- Přístroj umístěte pokud možno do blízkosti zásuvky. Zajistěte, aby síťová zástrčka byla v případě nebezpečí rychle dosažitelná a aby nebylo možné zakopnout o síťový kabel.
- Zajistěte, aby byl přístroj postavený ve stabilní poloze.
- Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!
- Přístroj nepoužívejte při srdečních onemocněních, zarudnutí kůže, zánětech, otocích, na citlivých místech, v případě cukrovky, otevřených ran, popálenin, ekzémů nebo lupénky.

❗ **POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!**

- Nikdy neprovozujte přístroj naprázdno, bez vosku.
- Přístroj plňte pouze voskem, nikoliv agresivními látkami nebo přípravky s obsahem rozpouštědel!
- Postavte přístroj výhradně na tepelně odolné, rovné povrchy.
- Vosk nikdy nerozehřívejte v plastovém obalu.
- Vosk nikdy nerozehřívejte v mikrovlnné troubě, nad otevřeným ohněm nebo sporákem.

- K provozu přístroje nepoužívejte externí spínací hodiny ani samostatné dálkové ovládání.
- Pro vyjmutí vosku z přístroje nepoužívejte špičaté ani ostré předměty.

Před prvním použitím

- 1) Přístroj a silikonovou misku ❷ otřete vlhkým hadříkem zevnitř a zvenčí, abyste odstranili prach usazený při přepravě. Přístroj dobře vysušte, aby v něm nebyla žádná vlhkost.
- 2) Přístroj postavte vždy na rovný a tepelně odolný podklad. Také mějte na paměti, že na podklad mohou odkapávat kapky vosku. Proto by měl být snadno čistitelný.

Vypínací automatika

Po 60 minutách se přístroj automaticky vypne. Po 55 minutách začne blikat kontrolka ❸ za účelem připomenutí automatického vypnutí.

Automatické vypínání nenahrazuje vytažení síťové zástrčky po ukončení použití! Slouží pouze pro bezpečnost! Vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, když přístroj nepoužíváte!

Příprava přístroje

Když je přístroj umístěn na vhodném podkladu:

- 1) Vyjměte voskové disky ❿ z balení.
- 2) Vložte potřebný počet voskových disků ❿ do silikonové misky ❷ a tu vložte do vnitřní misky ❶. Dbejte na to, aby oba jazýčky na silikonové misce ❷ nezakrývaly odkládání ❷ špachtle ❸ na okraji přístroje.

Co se týče počtu voskových disků **10**, orientujte se podle následujících směrných hodnot, které se však mohou poněkud lišit*:

Oblast těla	Počet voskových disků 10
Holeň	cca 2 kusy na holeň
Podpaží	1 kus
Oblast linie bikin	1 kus
Celé tělo (holeň, podpaží, oblast linie bikin)	6 kusů

*Tyto hodnoty se vztahují na prázdnou silikonovou misku **2** beze zbytků po mytí.



Tento symbol společně s údajem data na obalu udává, jakou trvanlivost výrobek má.

- 3) Nasaďte víko **8** na přístroj nasazením malého plastového výběžku do obruče **6** a mírným otočením víka **8** ve směru hodinových ručiček (viz výklopnou stranu).
- 4) Zastrčte zástrčku **4** síťového kabelu do zdířky **5** na přístroji.
- 5) Zastrčte zástrčku do síťové zásuvky. Přístroj se zahřívá, kontrolka **3** v podstavci přístroje svítí.
- 6) Během rozpouštění vosk příležitostně zamíchejte.

Jakmile se voskové disky **10** rozpustily (u 6 voskových disků cca 25 - 30 minut), můžete začít s depilací.

i Upozornění

- Když zjistíte, že potřebujete více vosku, než jste rozpustili, můžete kdykoliv přidat další voskové disky **10** do silikonové misky **2**. Než budete pokračovat v depilaci, vyčkejte, dokud se vosk nerozpustí.
- Rozpusťte najednou maximálně 6 voskových disků **10**.

Depilace

Oblasti pokožky, na kterých chcete odstranit chloupky, musí být suché, čisté a zbavené výrobků pro péči, olejů nebo tuků.

i Upozornění

- Před prvním použitím nezbytně proveďte kožní test pro kontrolu, zda vaše pokožka toleruje tento způsob aplikace. Dejte trochu rozpuštěného vosku na skryté oblasti pokožky a po stáhnutí zkontrolujte, zda se vyskytnou během následujících 24 hodin kožní změny. Vyskytnou-li se kožní změny, tento přístroj dál nepoužívejte. Příp. se poradte s lékařem.
- Pokud jste náchylní k zarůstání chloupků, používejte pravidelně peelingy. Ty mohou zabránit zarůstání chloupků.
- Strhávejte voskové pásy vždy co nejbližší k povrchu pokožky.
- Dbejte na to, aby se vosk nedostal na váš oděv. Zbytky vosku lze obtížně odstranit a může způsobit zbarvení na oblečení.

Nohy

Když jsou voskové disky **10** zcela rozpuštěny:

- 1) Otevřete víko **8** tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
- 2) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle **9**. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 3) Naneste vosk ihned na kůži ve směru růstu chloupků (od kolen směrem ke kotníku). Voskové pásy by měly mít tloušťku pomerančové kůry a plochu 2 vedle sebe ležících špachtlí **9**. Možná budete muset vícekrát nabrat vosk. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže ke kotníku) nanést o něco silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
- 4) Po nanesení můžete špachtli **9** odložit na plochu odkládání **7** na okraji přístroje tak, aby špachtle **9** ležela nad vnitřní miskou **1**.
- 5) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.

- 6) Jednou rukou natáhněte kůži, uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků (od kotníku směrem ke kolenu).
- U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.
- 7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❸ zhasne.

Podpaží

Když je voskový disk ❿ zcela rozpuštěn:

- 1) Otevřete víko ❸ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.

❶ Upozornění

- Protože chloupky v podpaží mají tendenci růst v různých směrech, musíte je odstraňovat minimálně ve 2 krocích.
- 2) Držte loket nahoru a dozadu. Tím se natáhne kůže v podpaží.
- 3) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ❹. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 4) Naneste jej ihned od středu podpaží nahoru směrem k lokti. Voskový pás by měl být silný asi jako pomerančová kůra. Zkuste konec naneseného voskového pásu (který je blíže k lokti) nanést trochu silnější, protože tento konec musíte uchopit ke stažení.
- 5) Po nanesení můžete špachtli ❹ odložit na plochu odkládání ❷ na okraji přístroje tak, aby špachtle ❹ ležela nad vnitřní miskou ❶.
- 6) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.
- 7) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k lokti) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- 8) K depilaci spodní části podpaží naneste vosk od středu podpaží až dolů.
- 9) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.
- 10) Uchopte voskový pás na silném konci a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.
- 11) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ❸ zhasne.

Oblast linie bikin

Když je voskový disk ⑩ zcela rozpuštěn:

- 1) Otevřete víko ⑧ tak, že ho opatrně proti směru hodinových ručiček vyšroubujete a sejmete ho.
- 2) Naberte trochu vosku plochou stranou špachtle ⑨. Přebytečný vosk můžete na okraji přístroje setřít.
- 3) Po nanesení můžete špachtli ⑨ odložit na plochu odkládání ⑦ na okraji přístroje tak, aby špachtle ⑨ ležela nad vnitřní miskou ①.

i Upozornění

- Depilujte v oblasti linie bikin vždy jen malé oblasti najednou. Zde je pokožka velmi citlivá.
- 4) Jednou rukou napněte kůži a naneste vosk ve směru růstu chloupků (směrem od vnitřního stehna).
- 5) Vyčkejte 30 - 60 sekund, dokud vosk neuschne.
- 6) Uchopte voskový pás na silném konci (který doléhá blíže k vnitřnímu stehnu) a stáhněte ho rychlým pohybem proti směru růstu chloupků dolů.

U dalších oblastí pokožky postupujte stejně.

- 7) Když jste s aplikací hotovi, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky k vypnutí přístroje. Kontrolka ③ zhasne.

Po depilaci

- Očistěte špachtli ⑨ (viz kapitola „Čištění“).
- Malé zbytky vosku na kůži můžete odstranit dětským olejem. Pokud nemáte žádný dětský olej po ruce, můžete také použít olivový olej nebo jiné stolní oleje.
- Po depilaci může být kůže lehce zarudlá. To je normální. Postiženou oblast ochlazujte pod tekoucí studenou vodou. To kůži zklidní.
- Pokud se kůže nezklidní a silně pálí, pak vyhledejte lékaře.

Čištění

NEBEZPEČÍ! ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- ▶ Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky!
- ▶ Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- ▶ Před čištěním nechte přístroj trochu vychladnout.

POZOR! VĚCNÉ ŠKODY!

- ▶ Pro vyjmutí ochlazeného vosku z přístroje / silikonové misky **2** nepoužívejte špičaté ani ostré předměty.
- ▶ K čištění přístroje nepoužívejte chemické, abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky.

Upozornění

- ▶ Vnitřní misku **1** nebo silikonovou misku **2** nemusíte vymýt po každém použití ani odstraňovat veškeré zbytky vosku. V přístroji zbývajícím vosk se může znovu roztavit při další aplikaci a znovu použít!
- ▶ K doobjednání voskových disků **10** kontaktujte náš servis pro zákazníky (viz kapitola „Objednání náhradních dílů“).
- Seřete přebytečný vosk špachtlí **9** přímo po použití na okraji přístroje směrem dovnitř.
- Ořete špachtlí **9**, jakož i okraj přístroje přímo po použití hadříkem navlhčeným dětským olejem. Tak lze odstranit ještě měkké zbytky vosku. Nejlépe použijte starou tkaninu, protože zbytky vosku lze z textilií obtížně odstranit. Pokud doma nemáte žádný dětský olej, můžete také použít na čištění olivový olej nebo jiné stolní oleje. Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích **6** pro zajištění víka **8** ! Poté ořete špachtlí **9** a okraj suchou papírovou utěrkou k odstranění zbytků oleje.

- Chcete-li vyčistit silikonovou misku ②, vyjměte ji a počkejte, až vosk opět zcela vychladne a ztvrdne. Silikonovou misku ② mírně ohněte v různých směrech, aby se uvolnily zbytky vosku. Zbytky vosku můžete uložit pro další použití na chladném, suchém a tmavém místě nebo zlikvidovat.
- Pokud je na vnější straně pláště přilepen vosk, odstraňte jej následující-cím způsobem:
 - Ujistěte se, že je přístroj odpojen od sítě, avšak je ještě teplý.
 - Vnější strany otřete hadříkem, navlhčeným olejem.
 - Dbejte zejména na to, aby se zbytky vosku nenacházely v obručích ⑥ pro zajištění víka ⑧!
 - Odstraňte zbytky oleje čistou, suchou papírovou utěrkou.

Skladování

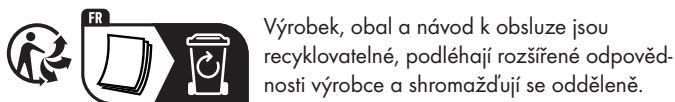
- Když jsou přístroj a špachtle ⑨ očištěny tak, jak je popsáno v kapitole „Čištění“:
 - Odložte špachtli ⑨ do odkládání ⑦ na okraji přístroje tak, aby špachtle ⑨ ležela nad vnitřní miskou ①.
 - Víko ⑧ opět nasadte.
 - Vychladlý přístroj uchovávejte na čistém a suchém místě.

i Upozornění

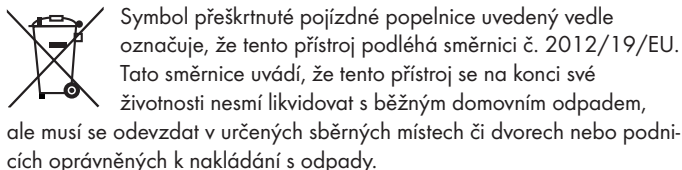
- Pokud po uložení nemůžete víko ⑧ otevřít/odšroubovat, nachází se pravděpodobně ochlazené zbytky vosku mezi víkem ⑧ a přístrojem. V tomto případě nechte přístroj s uzavřeným víkem ⑧ cca 10 minut (podle množství vosku) zahřát. Vos změkne a víko ⑧ lze otevřít.

Likvidace

Platí pouze pro Francii:



Likvidace přístroje



Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.

Pokud váš vysloužilý přístroj obsahuje osobní údaje, jste před odevzdáním přístroje odpovědní za jejich vymazání.

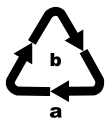


Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá obecní nebo městská správa.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá hlediskům ochrany životního prostředí a likvidace a je tudíž recyklovatelný. Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly roztrďte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.

Pro Španělsko platí:



Obal obsahuje papír a/nebo lepenku.



Obal obsahuje plast a/nebo kov.

Objednávání náhradních dílů

Náhradní díly k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese **www.kompernass.com**.



Naskenujte QR kód pomocí chytrého telefonu / tabletu. Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši webovou stránku a můžete si prohlédnout a objednat dostupné náhradní díly.

i Upozornění

- Máte-li problémy s online objednávkou, můžete se telefonicky nebo e-mailem obrátit na naše servisní středisko.
- Při objednávání vždy uveďte číslo výrobku (IAN) 482287_2410.
- Vezměte prosím na vědomí, že ne pro všechny země dodání je možné objednat náhradní díly online.

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 482287_2410 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.

Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 482287_2410 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 482287_2410

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu.
Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Spis treści

Wstęp	106
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	106
Zakres dostawy	106
Opis urządzenia	106
Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole	107
Dane techniczne	108
Wskazówki bezpieczeństwa	108
Przed pierwszym użyciem	112
Wyłącznik automatyczny	112
Przygotowanie urządzenia	112
Depilacja	114
Nogi	114
Pachy	115
Okolice bikini	116
Po depilacji	117
Czyszczenie	117
Przechowywanie	119
Utylizacja	119
Utylizacja urządzenia	120
Utylizacja opakowania	120
Zamawianie części zamiennych	121
Gwarancja Kompernaß Handels GmbH	122
Serwis	124
Importer	124

Wstęp

Serdecznie gratulujemy zakupu nowego urządzenia.

Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i usuwania urządzenia. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonym tu opisem oraz w podanym zakresie zastosowań. Instrukcję obsługi należy zawsze przechowywać w pobliżu urządzenia, by móc z niej skorzystać w razie potrzeby. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

To urządzenie służy wyłącznie depilacji nóg, pach i okolic bikini u ludzi. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do stosowania w gospodarstwie domowym. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Zakres dostawy

- Zestaw do depilacji
- 6 krążków wosku
- Szpatułka
- Instrukcja obsługi

Opis urządzenia

- 1 Miska wewnętrzna
- 2 Miski silikonowej
- 3 Lampka kontrolna
- 4 Wtyk
- 5 Gniazdo
- 6 Szyna (do zablokowania pokrywki)
- 7 Półeczka (na szpatułkę)
- 8 Pokrywka
- 9 Szpatułka
- 10 Krążek wosku

Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących ostrzeżeń i symboli (o ile mają zastosowanie):

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzeżenie zawierające ten symbol i słowo sygnałowe „NIEBEZPIECZEŃSTWO” oznacza sytuację bezpośrednio niebezpieczną, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „OSTRZEŻENIE” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	PRZESTROGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „PRZESTROGA” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
	UWAGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „UWAGA” oznacza możliwą sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować szkody materialne.
	Wskazówka: Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.
	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Prąd/napięcie przemiennie
	Klasa ochronności II: ochrona dzięki podwójnej lub wzmocnionej izolacji między częściami przewodzącymi prąd i dotykowymi.
	Nie używaj urządzenia pod prysznicami, w wannach, basenach, lub innych zbiornikach wypełnionych wodą.

Dane techniczne

Napięcie	220 - 240 V ~ (prąd przemienny), 50-60 Hz
Pobór mocy	35 W
Pojemność	ok. 530 ml
Klasa ochrony	II / 

Wskazówki bezpieczeństwa

NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Urządzenia wolno używać wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nie wolno go używać na otwartej przestrzeni.
- Nigdy nie otwierać obudowy urządzenia.
- Nie używać urządzenia w pobliżu wody, na przykład umywalek, brodzików i wanien.
- Nigdy nie używać urządzenia w trakcie kąpieli, pryszniczania ani snu.
- Nigdy nie chwycić wtyku sieciowego ani kabla zasilającego wilgotnymi rękoma.
- Przed przystąpieniem do użytkowania należy sprawdzić, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, gdy jest uszkodzone lub upadło na ziemię.
- Na połączenie wtykowe urządzenia nie może wylać się żadna ciecz.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Czyszczenia ani konserwacji przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że mają 8 lat lub więcej i są pod nadzorem.
- Urządzenie oraz jego kabel zasilający należy trzymać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Osoby wrażliwe na wysoką temperaturę nie powinny używać tego urządzenia!
- Jeśli ze względu na wcześniejsze swoje schorzenia nie masz pewności, czy możesz korzystać z urządzenia, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.

- Po użyciu powierzchni elementu grzejnego pozostaje jeszcze ciepła.
- Nieprawidłowe użycie urządzenia grozi obrażeniami. Urządzenie należy zawsze stosować zgodnie z jego przeznaczeniem!
- Nie korzystaj z urządzenia pod kołdrami lub ręcznikami.
- Postaw urządzenie jak najbliżej gniazda sieciowego. Pamiętaj, by wtyk był łatwo dostępny w celu wyjęcia go z gniazda w przypadku zagrożenia, a także, by kabel sieciowy nie był przyczyną potknięcia.
- Ustaw urządzenie na stabilnym podłożu.
- W żadnym razie nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach!
- Nie używaj urządzenia w przypadku występowania schorzeń serca, zaczerwienieni skóry, zapaleń, opuchlizn, wrażliwych miejsc, cukrzycy, otwartych ran, poparzeń, egzem lub łuszczycy.

❗ UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- Nigdy nie używaj pustego urządzenia, bez wosku.
- Urządzenie napełniać wyłącznie woskiem, nie stosować żadnych żrących lub zawierających rozpuszczalniki substancji!
- Stawiaj urządzenie wyłącznie na odpornych na wysoką temperaturę, równych płaszczyznach.
- Nigdy nie rozgrzewaj wosku w opakowaniu foliowym.
- Nigdy nie rozgrzewaj wosku w kuchence mikrofalowej, nad otwartym płomieniem lub na kuchence.
- Do sterowania pracą urządzenia nie używaj żadnych zewnętrznych zegarów sterujących ani innego systemu zdalnego sterowania.
- Nie używaj spiczastych ani ostrych przedmiotów do usuwania zastygłego wosku z urządzenia.

Przed pierwszym użyciem

- 1) Wytrzyj urządzenie oraz miskę silikonową ❷ wilgotną szmatką od wewnątrz i na zewnątrz, aby usunąć kurz osiadający podczas transportu. Dobrze je osusz, aby w urządzeniu nie było wilgoci.
- 2) Postaw urządzenie na równym, odpornym na działanie wysokiej temperatury podłożu. Pamiętaj, że na podłożu mogą kapać krople rozgrzanego wosku. Dlatego powinno być ono łatwe do czyszczenia.

Wyłącznik automatyczny

Po upływie 60 minut urządzenie wyłączy się automatycznie.

Po 55 minutach, lampka kontrolna ❸ zacznie migać, aby przypomnieć o zbliżającym się automatycznym wyłączeniu.

Automatyczne wyłączenie nie zastępuje wyjęcia wtyczki sieciowej z gniazda po zakończeniu korzystania z urządzenia! Służy ono tylko do zapewnienia bezpieczeństwa! Zawsze wyciągaj wtyk z gniazda sieciowego, gdy nie używasz urządzenia!

Przygotowanie urządzenia

Gdy urządzenie jest umieszczone na odpowiednim podłożu:

- 1) Wyjmij krążki wosku ❿ z opakowania.
 - 2) Włóż wymaganą liczbę krążków wosku ❿ do miski silikonowej ❷, a tę do miski wewnętrznej ❶. Dopilnuj przy tym, aby oba uchwyty na misce silikonowej ❷ nie zakrywały póteczonej ❷ na szpatułkę ❹ na krawędzi urządzenia.
- Odnosnie liczby krążków wosku ❿ opieraj się na poniższych wytycznych, które jednak mogą się nieco różnić*:

Region ciała	Liczba krążków woskowych 10
Podudzie	około 2 na każde podudzie
Pachy	1 sztuka
Okolice bikini	1 sztuka
Całe ciało (podudzia, pachy, okolice bikini)	6 sztuk

*Wskazane wartości odnoszą się do pustej miski silikonowej 2 bez pozostałości wosku.



Symbol ten, wraz z datą umieszczoną na opakowaniu wskazuje, jak długo produkt jest przydatny do użycia.

- 3) Załóż pokrywkę 8 na urządzenie, wsuwając matę plastikową wypustkę w szynę 6, a następnie obróć pokrywkę 8 nieco w prawo (patrz rozkładana strona).
 - 4) Włóż wtyk 4 kabla zasilającego do gniazda 5 w urządzeniu.
 - 5) Włóż wtyk sieciowy do gniazda sieciowego. Urządzenie nagrzewa się, lampka kontrolna 3 w podstawie urządzenia świeci się.
 - 6) Podczas topienia wosku mieszaj go od czasu do czasu.
- Gdy tylko krążki woskowe 10 się stopią (przy 6 krążkach woskowych ok. 25 - 30 minut), można zacząć depilację.

i Wskazówka

- Jeśli zauważysz, że potrzebujesz więcej wosku, niż się stopiło, możesz w każdym momencie dodać kolejne krążki wosku 10 do miski silikonowej 2. Przed przystąpieniem do depilacji poczekaj, aż wosk się roztopi.
- Rozpuszczaj maksymalnie 6 krążków woskowych 10 na jeden raz.

Depilacja

Skóra z której chcesz usunąć włosy musi być sucha, czysta i nie może być posmarowana żadnymi produktami pielęgnacyjnymi, olejkami lub kremami.

Wskazówka

- ▶ Przed pierwszym użyciem należy koniecznie przeprowadzić test na skórze, aby sprawdzić, czy Twoja skóra toleruje tego typu zabiegi. Nanieś trochę roztopionego wosku na ukrytą powierzchnię skóry i sprawdź po zerwaniu, czy nie występują zmiany na skórze. Jeśli pojawią się zmiany skórne, nie korzystaj dalej z urządzenia. Jeśli to konieczne, skonsultuj się z lekarzem.
- ▶ Jeśli masz skłonność do wrastania włosków, regularnie używaj peelingu. Może to zapobiegać wrastaniu włosków.
- ▶ Paski woskowe zrywaj zawsze możliwie jak najbliżej powierzchni skóry.
- ▶ Uważaj na to, aby na ubranie nie dostał się wosk. Pozostałości wosku mogą być trudne do usunięcia i mogą powodować odbarwienie ubrania.

Nogi

Gdy krążki wosku  roztopią się całkowicie:

- 1) Otwórz pokrywkę , obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.
- 2) Pobierz trochę wosku szpatułką . Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
- 3) Wosk nanoś od razu na skórę w kierunku wzrostu włosów (od kolana w kierunku kostki). Pasek wosku powinien mieć grubość skórki pomarańczy oraz powierzchnię 2 ułożonych obok siebie szpatulek . Ewentualnie może być konieczne pobieranie wosku kilka razy. Postaraj się, aby koniec naniesionego paska wosku (ten bliżej kostki) był nieco grubszy, ponieważ za ten koniec trzeba będzie chwycić w celu oderwania wosku.

- 4) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ⑨ na półeczkę ⑦ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ⑨ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ①.
 - 5) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
 - 6) Jedną ręką napręż skórę, chwyć pasek wosku za grubszy koniec i pociągnij go szybkim ruchem pod włos (od kostki w kierunku kolana).
- W pozostałych miejscach postępuj tak samo.
- 7) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ③ zgaśnie.

Pachy

Po całkowitym stopieniu krążka wosku ⑩:

- 1) Otwórz pokrywkę ⑧, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.

① Wskazówka

- Ponieważ włosy pod pachami często rosną w różnych kierunkach, należy je usuwać w co najmniej 2 etapach.
- 2) Trzymaj łokieć skierowany do góry i w tył. W ten sposób skóra pod pachą się napręży.
 - 3) Pobierz trochę wosku szpatułką ⑨. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
 - 4) Nanoś wosk od razu od środka pachy do góry w kierunku łokcia. Pasek wosku powinien mieć mniej więcej grubość skórki pomarańczy. Postaraj się, by koniec naniesionego paska wosku (ten bliżej łokcia) był nieco grubszy, ponieważ za ten koniec trzeba będzie chwycić w celu oderwania wosku.
 - 5) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ⑨ na półeczkę ⑦ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ⑨ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ①.
 - 6) Odczekaj 30 - 60 sekund, aż wosk wyschnie.
 - 7) Chwyć pasek wosku za górny koniec (znajdujący się bliżej łokcia) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.

- 8) Aby wykonać depilację dolnej części pachy, nanoś воск od środka pachy kierując się do dołu.
- 9) Oczekaj 30 - 60 sekund, aż воск wyschnie.
- 10) Chwyc pasek wosku za górny koniec (ten bliżej łokcia) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.
- 11) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❸ zgaśnie.

Okolice bikini

Po całkowitym stopieniu krążka wosku ❿:

- 1) Otwórz pokrywkę ❸, obracając ją nieco w lewo i unosząc do góry.
- 2) Pobierz trochę wosku szpatułką ❹. Nadmiar wosku można wytrzeć o krawędź urządzenia.
- 3) Po aplikacji wosku możesz odłożyć szpatułkę ❹ na półeczkę ❷ na krawędzi urządzenia, aby szpatułka ❹ była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną ❶.

❶ Wskazówka

- W okolicach bikini wykonuj depilację tylko na małych obszarach jednocześnie. Skóra jest tam bardzo wrażliwa.
- 4) Napręż skórę jedną ręką i nanoś воск w kierunku wzrostu włosów (kierunek wewnętrznej strony ud).
 - 5) Oczekaj 30 - 60 sekund, aż воск wyschnie.
 - 6) Chwyc pasek wosku za górny koniec (ten bliżej wewnętrznej strony uda) i pociągnij go szybkim ruchem pod włos do dołu.
- W pozostałych miejscach postępuj tak samo.
- 7) Po zakończeniu korzystania z urządzenia wyciągnij wtyk sieciowy z gniazda sieciowego, aby wyłączyć urządzenie. Lampka kontrolna ❸ zgaśnie.

Po depilacji

- Wyczyść szpatułkę ⑨ (patrz rozdział „Czyszczenie”).
- Niewielkie pozostałości wosku na skórze można usuwać oliwką dla dzieci. Jeśli nie masz pod ręką oliwki dla dzieci, możesz również użyć oliwy lub innego oleju spożywczego.
- Po depilacji skóra może być lekko zaczerwieniona. Jest to normalne. Spłucz dane miejsca niewielką ilością zimnej wody. To złagodzi skórę.
- Jeśli to nie pomoże i skóra będzie piec, skonsultuj się z lekarzem.

Czyszczenie

NIEBEZPIECZEŃSTWO! **PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Przed każdym czyszczeniem należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda zasilania!
- Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odczekaj do jego ostygnięcia.

UWAGA! SZKODY MATERIALNE!

- Nie używaj spiczastych ani ostrych przedmiotów do usuwania zastygłego wosku z urządzenia / miski silikonowej ②!
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żadnych chemicznych, szorujących ani żrących środków czyszczących!

Wskazówka

- Miski wewnętrznej ① ani miski silikonowej ② po każdym użyciu nie trzeba czyścić i usuwać z nich wszystkich resztek wosku. Pozostały w urządzeniu wosk można przy następnym użyciu stopić i ponownie użyć!

- ▶ Aby zamówić nowe krążki wosku 10, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta (patrz rozdział „Zamawianie części zamiennych”).
- Zbierz nadmiar wosku ze szpatułki 9 bezpośrednio po użyciu, zbierając go wzdłuż krawędzi urządzenia do środka.
- Zmyj szpatułkę 9 oraz krawędź urządzenia bezpośrednio po zastosowaniu, używając do tego szmatki zwilżonej oliwką dla dzieci. Tak można usunąć pozostałości jeszcze miękkiego wosku. Najlepiej użyć starego kawałka materiału, ponieważ pozostałości wosku są trudne do usunięcia.
Jeśli nie masz w domu oliwki dla dzieci, możesz do czyszczenia również użyć oliwy lub innego oleju spożywczego.
Szczególnie uważaj na to, aby w szynach 6 blokady pokrywki 8 nie pozostały żadne zanieczyszczenia! Następnie wytrzyj szpatułkę 10 i krawędź suchym ręcznikiem papierowym, aby usunąć pozostałości oleju.
- Aby wyczyścić miskę silikonową 2, wyjmij ją i poczekaj, aż wosk całkowicie ostygnie i stanie się ponownie twardy. Wyginaj miskę silikonową 2 delikatnie w różne strony, aby odkleić resztki wosku. Resztki wosku można przechowywać do ponownego wykorzystania w chłodnym, suchym i ciemnym miejscu, albo je wyrzucić.
- Jeśli do zewnętrznej powierzchni obudowy przylega wosk, usuń go w następujący sposób:
 - Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego, ale wciąż jest ciepłe.
 - Przetrzyj powierzchnię zewnętrzną szmatką zwilżoną oliwką.
 - Szczególnie uważaj na to, aby w szynach 6 blokady pokrywki 8 nie pozostały żadne zanieczyszczenia!
 - Usuń pozostałości oleju suchym i czystym ręcznikiem papierowym.

Przechowywanie

- Gdy urządzenie i szpatułka 9 zostały wyczyszczone w sposób opisany w rozdziale „Czyszczenie”:
 - Odłóż szpatułkę 9 na półeczkę 7 na krawędzi urządzenia, aby szpatułka 9 była ułożona nieco ponad miską wewnętrzną 1.
 - Załóż pokrywkę 8.
 - Schłodzone urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.

Wskazówka

- Jeśli po zakończeniu przechowywania nie można otworzyć/ obrócić pokrywki 8, pomiędzy pokrywką 8 a urządzeniem znajdując się prawdopodobnie zastygnięte resztki wosku. W takim przypadku rozgrzej urządzenie z zamkniętą pokrywką 8 przez ok. 10 minut (w zależności od ilości wosku). Wosk stanie się miękki i będzie można otworzyć pokrywkę 8.

Utylizacja

Dotyczy wyłącznie Francji:



Produkt, opakowanie nadają i instrukcja obsługi się do recyklingu, podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta i są zbierane selektywnie.

Utylizacja urządzenia



Widoczny obok symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na śmieci oznacza, że urządzenie to podlega postanowieniom dyrektywy 2012/19/EU. Dyrektywa ta stanowi, że zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, centrów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Utylizacja jest dla użytkownika bezpłatna. Chroń środowisko i usuwaj odpady w prawidłowy sposób.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Jeśli stare urządzenie zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia.

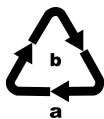


Informacje na temat możliwości utylizacji wysłużonego urządzenia można uzyskać w urzędzie gminy lub miasta.

Utylizacja opakowania



Materiały opakowaniowe są przyjazne dla środowiska i można je poddać procesowi recyklingu. Zbędne materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami.



Opakowania należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Przestrzegaj oznaczeń umieszczonych na różnych materiałach opakowaniowych i w razie potrzeby zutylizuj je zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Materiały opakowaniowe są oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1–7: tworzywa sztuczne, 20–22: papier i tektura, 80–98: kompozyty.

Zasady dla Hiszpanii:



Opakowanie zawiera elementy z papieru i/lub tektury.



Opakowanie zawiera elementy z plastiku i/lub metalu.

Zamawianie części zamiennych

Części zapasowe dla tego produktu można zamawiać przez cały czas w Internecie na stronie **www.kompernass.com**.



Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfona/tabletu. Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio do naszej strony internetowej i przeglądać oraz zamawiać dostępne części zamienne.

i Wskazówka

- ▶ W przypadku problemów z zamówieniem online można skontaktować się z naszym centrum serwisowym telefonicznie lub mailowo.
- ▶ Składając zamówienie zawsze prosimy o podanie numeru artykułu (IAN) 482287_2410.
- ▶ Należy pamiętać, że nie dla wszystkich krajów dostawy jest możliwe zamówienie części zamiennych przez Internet.

Gwarancja Kompernaß Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, podlegających normalnemu zużyciu, ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 482287_2410 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.

- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.



Na stronie www.lidl-service.com możesz pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach oraz oprogramowanie instalacyjne.

Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl (www.lidl-service.com), gdzie możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 482287_2410.

Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 482287_2410

Importer

Pamiętaj, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Skontaktuj się najpierw z odpowiednim punktem serwisowym.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

Úvod	126
Používanie v súlade s určením	126
Rozsah dodávky	126
Opis prístroja	126
Použité výstražné upozornenia a symboly	127
Technické údaje	128
Bezpečnostné pokyny	128
Pred prvým použitím	132
Automatika vypnutia	132
Príprava prístroja	132
Depilácia	133
Nohy	134
Pazuchy	134
Oblasť bikín	135
Po depilácii	136
Čistenie	136
Ukladanie	138
Likvidácia	138
Likvidácia prístroja	139
Likvidácia obalu	139
Objednávanie náhradných dielov	140
Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH	140
Servis	142
Dovozca	142

Úvod

Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja.

Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Návod na obsluhu si uschovajte vždy ako referenčnú príručku v blízkosti výrobku. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.

Používanie v súlade s určením

Tento prístroj slúži výlučne na depilovanie nôh, pazúch a oblasti bikín na ľudskom tele. Tento prístroj je určený výlučne na používanie v súkromných domácnostiach. Nepoužívajte ho komerčne.

Rozsah dodávky

- Prístroj na ohrievanie depilačného vosku
- 6 voskových krúžkov
- Špachtľa
- Návod na obsluhu

Opis prístroja

- 1 Vnútoraná miska
- 2 Silikónovej misky
- 3 Kontrolka
- 4 Zástrčka
- 5 Zásuvka
- 6 Lišta (na zablokovanie veka)
- 7 Odkladacia plocha (na špachtľu)
- 8 Veko
- 9 Špachtľa
- 10 Voskové krúžky

Použité výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):

	NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje bezprostrednú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, má za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	OPATRNE! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „OPATRNE“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok malé alebo mierne poranenie.
	POZOR! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „POZOR“ označuje možnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok vecnú škodu.
	Upozornenie: Upozornenie obsahuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.
	Prečítajte si návod.
	Striedavý prúd/striedavé napätie
	Trieda ochrany II: ochrana vďaka dvojitej alebo zosilnenej izolácii medzi dielmi pod napätím a dielmi, ktorých je možné sa dotýkať.
	Tento prístroj nepoužívajte vo vaniach, sprchách, umývadlách alebo iných nádobách naplnených vodou.

Technické údaje

Napätie	220 - 240 V ~ (striedavý prúd), 50-60 Hz
Príkon	35 W
Kapacita	cca 530 ml
Trieda ochrany	II/□

Bezpečnostné pokyny

NEBEZPEČENSTVO! **ZÁSAH ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

- Prístroj používajte len v suchých a uzavretých priestoroch, nie vonku.
- Otvorte veko prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, ako umývadlá, sprchovacie vaničky alebo vane.
- Prístroj nikdy nepoužívajte počas kúpania, sprchovania ani spania.
- Nikdy nechytajte sieťovú zástrčku ani sieťový kábel mokrými rukami.
- Pred použitím skontrolujte prípadné viditeľné poškodenia prístroja. Neuvádzajte do prevádzky poškodený prístroj ani prístroj, ktorý predtým spadol na zem.
- Na zásuvné spojenie prístroja nesmie pretiecť žiadna tekutina.

⚠ VÝSTRAHA!

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.
- Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, iba ak sú staršie než 8 rokov a sú pod dohľadom.
- Prístroj a jeho pripojovací kábel sa musia uchovávať mimo dosahu detí mladších než 8 rokov.
- Ľudia, ktorí nie sú citliví na teplo, nesmú tento prístroj používať!
- Ak pre svoje ochorenia nemáte istotu, či smiete prístroj používať, poraďte sa najprv s lekárom.
- Po použití je na povrchu vyhrievacieho prvku ešte zvyškové teplo.
- Pri nesprávnom používaní prístroja hrozí riziko poranenia. Prístroj používajte vždy na určený účel!

- Nepoužívajte prístroj pod prikrývkami ani uterákmi.
- Podľa možnosti postavte prístroj do blízkosti zásuvky. Zabezpečte, aby sieťová zástrčka bola v prípade nebezpečenstva ľahko a rýchlo dostupná a aby sieťový kábel nepredstavoval riziko potknutia.
- Postarajte sa o bezpečné umiestnenie prístroja.
- Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín!
- Prístroj nepoužívajte pri ochoreniach srdca, sčervenaniach kože, zápaloch, opuchoch, citlivých miestach, cukrovke, otvorených ranách, popáleninách, ekzémoch alebo psoriáze.

❗ **POZOR! VECNÉ ŠKODY!**

- Prístroj nikdy neprevádzkujte v prázdnom stave, bez vosku.
- Ako náplň dávajte do prístroja len vosk, žiadne agresívne látky alebo látky s obsahom rozpúšťadiel!
- Prístroj postavte výlučne na rovné povrchy odolné proti teplu.
- Vosk nikdy nezohrievajte v plastovom obale.
- Vosk nikdy nezohrievajte v mikrovlnnej rúre, nad otvoreným ohňom ani na sporáku.
- Na prevádzkovanie prístroja nepoužívajte externý časový spínač ani samostatný systém diaľkového ovládania.
- Na vyberanie vychladnutého vosku z prístroja nepoužívajte žiadne špicaté ani ostré predmety.

Pred prvým použitím

- 1) Prístroj a silikónovú miskú ❷ zvnútra a zvonku otrite vlhkou handrou, aby ste odstránili prach spôsobený prepravou. Prístroj dobre vysušte, aby sa v ňom nenachádzala žiadna vlhkosť.
- 2) Prístroj postavte na rovný podklad odolný proti teplu. Myslite na to, že na podklad môžu kvapnúť kúsky vosku. Podklad by sa preto mal dať dobre vyčistiť.

Automatika vypnutia

Po 60 minútach sa prístroj automaticky vypne. Asi po 55 minútach začína kontrolka ❸ blikať, čím vás upozorní na automatické vypnutie.

Automatické vypnutie nenahrádza vytiahnutie sieťovej zástrčky po ukončení aplikácie. Je to iba bezpečnostný prvok!

Vždy, keď prístroj nepoužívate, vytiahnite sieťovú zástrčku!

Príprava prístroja

Ak je prístroj postavený na vhodnom podklade:

- 1) Vyberte voskové krúžky ❿ z obalu.
 - 2) Dajte potrebný počet voskových krúžkov ❿ do silikónovej misky ❷ a túto do vnútornej misky ❶. Dávajte pozor na to, aby obidve spony na silikónovej miske ❷ nezakrývali odkladaciu plochu ❷ špachtle ❹ na okraji prístroja.
- Orientujte sa vzhľadom na počet voskových krúžkov ❿ podľa nasledujúcich smerných hodnôt, ktoré sa však môžu trochu líšiť*:

Časť tela	Počet voskových krúžkov ❿
predkolenie	cca 2 kusy na každé predkolenie
pazuchy	1 kus
oblasť bikín	1 kus
celé telo (predkolenie, pazuchy, oblasť bikín)	6 kusov

*Tieto hodnoty sa vzťahujú na prázdnu silikónovú miskú ❷, bez zvyškov vosku.



Tento symbol, spolu s údajom dátumu na obale udáva, akú má produkt trvanlivosť.

- 3) Nasadíte veko **8** na prístroj tak, že umiestnite malý plastový výstupok do lišty **6** a potom veko **8** trochu otočíte v smere hodinových ručičiek (pozri vyklápaciu stranu).
 - 4) Zastrčíte zástrčku **4** sieťového kábla do zásuvky **5** na prístroji.
 - 5) Zastrčíte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky. Prístroj sa zahrieva, kontrolka **3** na podstavci prístroja svieti.
 - 6) Vosk počas roztápania príležitostne premiešajte.
- Hneď ako sú voskové krúžky **10** roztopené (pri 6 voskových krúžkoch cca 25 – 30 minút), môžete začať s depiláciou.

i Upozornenie

- Ak zistíte, že potrebujete viac vosku, ako ste roztopili, môžete kedykoľvek pridať do vnútornej misky ďalšie voskové krúžky **10** do silikónovej misky **2**. Skôr ako budete pokračovať s depiláciou, počkajte, kým sa vosk roztopí.
- Naraz roztopte maximálne 6 voskových krúžkov **10**.

Depilácia

Časti pokožky, z ktorých chcete odstrániť chlípky, musia byť suché, čisté a bez ošetrovacích produktov, olejov alebo tukov.

i Upozornenie

- Pred prvým použitím bezpodmienečne vykonajte test pokožky, aby ste si overili, či vaša pokožka znáša tento druh aplikácie. Na skryté miesto pokožky dajte malé množstvo vosku a po stiahnutí skontrolujte, či sa počas nasledujúcich 24 hodín nevyskytnú žiadne začervenania. Ak by sa takéto začervenania pokožky vyskytli, prístroj nepoužívajte. Prípadne sa poraďte s lekárom.
- Keď sa u vás objavujú zarastené chlípky, pravidelne používajte peeling. Ten môže zabrániť zarastaniu chlípok.

- Voskové pásiky sťahujte vždy tak blízko pri povrchu pokožky, ako je to možné.
- Dávajte pozor na to, aby sa vosk nedostal na vaše oblečenie. Zvyšky vosku sa dajú ľahko odstrániť, prípadne sfarbia oblečenie.

Nohy

Keď sú voskové krúžky 10 úplne roztopené:

- 1) Otvorte veko 8 tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.
- 2) Sploštenou stranou špachtle 9 naneste trochu vosku. Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.
- 3) Vosk ihneď nanášajte na pokožku v smere rastu chĺpkov (od kolena k členku). Voskový pásik by mal mať hrúbku pomarančovej šupky a zaberáť plochu 2 vedľa seba ležiacich špachtlí 9. Preto možno budete musieť vosk nanášať viackrát. Pokúste sa naniesť na koniec voskového pásika (ktorý leží bližšie k členku) trochu hrubšiu vrstvu vosku, pretože sa tento koniec musí pri sťahovaní uchopiť.
- 4) Po nanesení môžete špachtľu 9 položiť na odkladaciu plochu 7 na okraji prístroja tak, aby špachtľa 9 ležala nad vnútornou miskou 1.
- 5) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
- 6) Napnite jednou rukou pokožku, uchopte voskový pásik na hrubom konci a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chĺpkov (od členku ku kolenu).

Rovnako postupujte pri ďalších častiach pokožky.

- 7) Po ukončení aplikácie vypnite prístroj tak, že vytiahnete sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka 3 zhasne.

Pazuchy

Keď je voskový krúžok 10 úplne roztopený:

- 1) Otvorte veko 8 tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.

i Upozornenie

- Pretože chlípky pazúch rastú v rozličných smeroch, musíte ich odstrániť v minimálne 2 krokoch.
- 2) Držte lakeť smerom nahor a dozadu. Tak sa pokožka v podpazuší trochu napne.
- 3) Sploštenou stranou špachtle **9** naneste trochu vosku. Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.
- 4) Naneste ho ihneď od stredu podpazušia smerom hore k lakťu. Voskový pásik by mal byť taký hrubý ako pomarančová šupka. Pokúste sa naniesť na koniec voskového pásika (ktorý leží bližšie k lakťu) trochu hrubšiu vrstvu vosku, pretože sa tento koniec musí pri sťahovaní uchopiť.
- 5) Po nanesení môžete špachtľu **9** položiť na odkladaciu plochu **7** na okraji prístroja tak, aby špachtľa **9** ležala nad vnútornou miskou **1**.
- 6) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
- 7) Uchopte voskový pásik na hornom konci (ktorý leží bližšie k lakťu) a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chlípkov smerom dole.
- 8) Na depilovanie dolnej časti podpazušia naneste vosk od stredu podpazušia smerom dole.
- 9) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
- 10) Uchopte voskový pásik na dolnom konci a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chlípkov smerom hore.
- 11) Po ukončení aplikácie vypnite prístroj tak, že vytiahnete sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka **3** zhasne.

Oblasť bikín

Keď je voskový krúžok **10** úplne roztopený:

- 1) Otvorte veko **8** tak, že ho trochu otočíte proti smeru hodinových ručičiek a zdvihnete nahor.
- 2) Sploštenou stranou špachtle **9** naneste trochu vosku. Nadbytočný vosk môžete zotrieť na okraji prístroja.
- 3) Po nanesení môžete špachtľu **9** položiť na odkladaciu plochu **7** na okraji prístroja tak, aby špachtľa **9** ležala nad vnútornou miskou **1**.

i Upozornenie

- V oblasti bikín depilujte naraz iba malé úseky. Pokožka je veľmi citlivá.
 - 4) Napnite pokožku jednou rukou a naneste vosk v smere rastu chlpkov (smer vnútorného stehna).
 - 5) Počkajte 30 – 60 sekúnd, kým bude vosk suchý.
 - 6) Uchopte voskový pásik na konci (ktorý leží bližšie k vnútornému stehnu) a stiahnite ho rýchlym pohybom proti smeru rastu chlpkov.
- Rovnako postupujte pri ďalších častiach pokožky.
- 7) Po ukončení aplikácie vypnite prístroj tak, že vytiahnete sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky. Kontrolka **3** zhasne.

Po depilácii

- Vyčistíte špachtľu **9** (pozri kapitolu „Čistenie“).
- Malé zvyšky vosku na pokožke môžete odstrániť troškou detského oleja. Ak nemáte poruke detský olej, môžete použiť tiež olivový olej alebo iný jedlý olej.
- Po depilácii môže byť vaša pokožka trochu začervenená. To je normálne. Na postihnuté miesta nechajte tiecť trochu studenej vody. To pokožku upokojí.
- Ak sa pokožka neupokojí a intenzívne páli, vyhľadajte lekára.

Čistenie

⚠ NEBEZPEČENSTVO! ZÁSAH ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky!
- Nikdy neponárajte prístroj do vody ani do iných tekutín!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Pred čistením nechajte prístroj trochu vychladnúť.

i POZOR! VECNÉ ŠKODY!

- ▶ Nepoužívajte žiadne špicaté ani ostré predmety na odstránenie vychladnutého vosku z prístroja / silikónovej misky **2**!
- ▶ Na vyčistenie prístroja nepoužívajte žiadne chemické, drsné ani agresívne čistiace prostriedky!

i Upozornenie

- ▶ Vnútnú miskú **1** alebo silikónovú miskú **2** nemusíte čistiť po každom použití ani odstraňovať všetky zvyšky vosku. Vosk, ktorý ostane v prístroji, sa môže pri nasledujúcej aplikácii znova roztopiť a opätovne použiť!
- ▶ Na dodatočné objednanie voskových krúžkov **10** sa obráťte na náš zákaznícky servis (pozri kapitolu „Objednávanie náhradných dielov“).
- Nadbytočný vosk zotrite zo špachtle **9** priamo po použití na okraji prístroja.
- Špachtľu **9**, ako aj okraj prístroja utrite ihneď po použití handričkou navlhčenou v detskom oleji. Tak sa dajú odstrániť nestuhnuté zvyšky vosku. Najlepšie bude, ak použijete starú látkovú handričku, pretože zvyšky vosku sa dajú z textílií odstrániť iba ťažko.
Ak nemáte doma detský olej, môžete použiť na čistenie aj olivový olej alebo iný jedlý olej.
Dávajte zvlášť pozor na to, aby sa v lištách **6** na zablokovanie veka **8** nenachádzali žiadne zvyšky vosku! Potom otrite špachtľu **9** a okraj suchou papierovou vreckovkou, aby ste odstránili zvyšky oleja.
- Na vyčistenie silikónovej misky **2** túto vyberte a počkajte, kým bude vosk úplne studený a znova vytvrdne. Silikónovú miskú **2** ľahko ohnite do rozličných smerov, aby ste uvoľnili zvyšky vosku. Zvyšky vosku môžete na ďalšie použitie uschovať na chladom, suchom a tmavom mieste alebo ich môžete zlikvidovať.
- Keď sa na vonkajšej strane telesa drží vosk, odstráňte ho nasledovne:
 - Zabezpečte, aby bol prístroj odpojený od elektrickej siete, ale aby bol ešte stále teplý.

- Olej utrite na vonkajších stranách utierkou navlhčenou olejom.
- Dávajte zvlášť pozor na to, aby sa v lištách **6** na zablokovanie veka **8** nenachádzali žiadne zvyšky vosku!
- Zvyšky oleja odstráňte čistou, suchou papierovou utierkou.

Uskladnenie

- Keď sú prístroj a špachtľa **9** vyčistené ako v kapitole „Čistenie“:
 - Položte špachtľu **9** na odkladaciu plochu **7** na okraji prístroja tak, aby špachtľa **9** ležala nad vnútornou miskou **1**.
 - Nasadte veko **8**.
 - Vychladnutý prístroj uložte na čisté a suché miesto.

i Upozornenie

- Ak po uskladnení nie je možné veko **8** ďalej otvárať/otáčať, pravdepodobne sa medzi vekom **8** a prístrojom nachádzajú vychladnuté zvyšky vosku.

V takomto prípade nechajte prístroj ohriať so zatvoreným vekom **8** cca 10 minút (podľa množstva vosku). Vosk zmäkne a veko **8** sa bude dať otvoriť.

Likvidácia

Platí len pre Francúzsko:



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Produkt, obal a návod na obsluhu sú recyklovateľné, podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu a zbierajú sa oddelene.

Likvidácia prístroja



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na kolieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici č.

2012/19/EU. Táto smernica stanovuje, že tento prístroj

po uplynutí doby používania nesmiete zlikvidovať s normálnym domovým odpadom, ale musíte ho odovzdať v špeciálne zriadených zberných miestach, zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

Pokiaľ váš starý prístroj obsahuje osobné údaje, máte zodpovednosť vymazať ich skôr, ako ho odovzdáte.

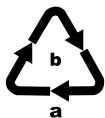


Informácie o možnostiach likvidácie výrobku, ktorý doslúžil, získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Likvidácia obalu



Pri výbere obalových materiálov sa prihliadalo na ekologické hľadisko a odborné možnosti likvidácie, a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbajte na označenie na rôznych obalových materiáloch a tried'te ich prípadne osobitne.

Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: plasty, 20–22: papier a lepenka, 80–98: kompozitné materiály.

Pre Španielsko platí:



Obal obsahuje zložky papiera a/alebo lepenky.



Obal obsahuje zložky plastu a/alebo kovu.

Objednávanie náhradných dielov

Náhradné diely pre tento produkt si môžete trvalo pohodlne doobjednať na internete na **www.kompernass.com**.



Naskenujte QR-kód pomocou vášho smartfónu/tabletu. Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na našu webovú stránku a môžete si prezrieť a objednať dostupné náhradné diely.

i Upozornenie

- ▶ Ak by ste mali mať problémy s online objednávkou, môžete sa obrátiť telefonicky alebo e-mailom na naše servisné centrum.
- ▶ Pri svojej objednávke vždy uveďte číslo výrobku (IAN) 482287_2410.
- ▶ Zohľadnite, prosím, že online objednávanie náhradných dielov nie je možné pre všetky krajiny.

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,
na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnnej chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu.

Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitel'né diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané našim autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 482287_2410 ako doklad o nákupe.

- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér.

Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 482287_2410 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis



Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 482287_2410

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Índice

Introducción	144
Uso previsto	144
Volumen de suministro	144
Descripción del aparato	144
Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	145
Características técnicas	146
Indicaciones de seguridad	146
Antes del primer uso	150
Desconexión automática	150
Preparación del aparato	150
Depilación	152
Piernas	152
Axilas	153
Zona del bikini	154
Tras la depilación	155
Limpieza	155
Almacenamiento	157
Desecho	157
Desecho del aparato	158
Desecho del embalaje	158
Pedido de recambios	159
Garantía de Kompernass Handels GmbH	160
Asistencia técnica	162
Importador	162

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.

Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de la seguridad, el uso y el desecho de este aparato. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde siempre las instrucciones de uso cerca del producto para poder utilizarlas como material de consulta. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato sirve exclusivamente para la depilación de las piernas, las axilas y la zona del bikini de personas. Este aparato está previsto exclusivamente para su uso doméstico privado. No lo utilice con fines comerciales.

Volumen de suministro

- Set de depilación de cera caliente
- 6 discos de cera
- Espátula
- Instrucciones de uso

Descripción del aparato

- 1 Cubeta interna
- 2 Cubeta de silicona
- 3 Piloto de control
- 4 Conector
- 5 Hembrilla
- 6 Reborde (para el cierre de la tapa)
- 7 Alojamiento (para la espátula)
- 8 Tapa
- 9 Espátula
- 10 Disco de cera

Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):

	¡PELIGRO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "PELIGRO" designa una situación de peligro inminente que, si no se evita, causa lesiones mortales o graves.
	¡ADVERTENCIA! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ADVERTENCIA" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones mortales o graves.
	¡CUIDADO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "CUIDADO" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones de gravedad leve a moderada.
	¡ATENCIÓN! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ATENCIÓN" designa una posible situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.
	Indicación: La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.
	Lea las instrucciones de uso.
	Corriente/tensión alterna
	Clase de aislamiento II: protección mediante un aislamiento doble o reforzado entre las piezas conductoras de electricidad y las piezas táctiles.
	No utilice este aparato en la bañera, la ducha, el lavabo ni en ningún otro recipiente lleno de agua.

Características técnicas

Tensión	220 - 240 V ~ (corriente alterna), 50-60 Hz
Consumo de potencia	35 W
Capacidad	aprox. 530 ml
Clase de protección	II / 

Indicaciones de seguridad

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- Utilice el aparato únicamente en espacios secos, no al aire libre.
- Nunca abra la carcasa del aparato.
- No utilice el aparato en las inmediaciones del agua; es decir, cerca de lavabos, duchas o bañeras.
- No utilice nunca el aparato mientras esté en la bañera o en la ducha ni mientras duerma.
- No toque nunca la clavija ni el cable de red con las manos húmedas.
- Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No utilice un aparato dañado o que se haya caído.
- No debe rebosar ningún líquido por la conexión del aparato.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE LESIONES!

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesaria siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento a no ser que tengan más de 8 años de edad y las realicen bajo vigilancia.
- El aparato y su cable de conexión deben mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- ¡Las personas con insensibilidad al calor no deben utilizar este aparato!
- Si no está seguro de poder utilizar el aparato debido a enfermedades previas, consulte a un médico antes de usarlo.
- La superficie del elemento térmico sigue manteniendo el calor residual después de su uso.

- El uso incorrecto del aparato puede provocar lesiones. ¡Use siempre el aparato para el fin previsto!
- No utilice el aparato bajo mantas o toallas.
- Coloque el aparato lo más cerca posible de una base de enchufe. Procure que la clavija de red esté fácilmente accesible para su desconexión rápida si se produce una situación de peligro y tienda el cable de forma que nadie pueda tropezar con él.
- Procure que el aparato esté colocado de forma estable.
- No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos.
- No debe utilizarse el aparato si se padecen enfermedades cardíacas, eritemas, inflamaciones, hinchazones, zonas sensibles, diabetes, heridas abiertas, quemaduras, eccemas o psoriasis.

❗ ¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- No ponga nunca en funcionamiento el aparato vacío (sin cera).
- Utilice exclusivamente cera en el aparato y absténgase de usar productos agresivos o con disolventes.
- Coloque el aparato exclusivamente sobre una superficie termorresistente y plana.
- No caliente nunca la cera en el embalaje de plástico.
- No caliente nunca la cera en el microondas, sobre llamas abiertas ni en la cocina.
- No utilice ningún tipo de reloj programador externo ni sistema de control remoto para accionar el aparato.
- No utilice utensilios puntiagudos ni afilados para extraer la cera ya fría del aparato.

Antes del primer uso

- 1) Limpie el aparato y la cubeta de silicona **2** con un paño húmedo por dentro y por fuera para eliminar el polvo del transporte. Séquelo todo bien de forma que no queden restos de humedad en el interior.
- 2) Coloque el aparato sobre una base plana y termorresistente. Tenga en cuenta que es posible que caigan gotas de cera sobre la superficie de base, por lo que debe ser fácil de limpiar.

Desconexión automática

Después de 60 minutos, el aparato se apaga automáticamente. Transcurridos 55 minutos, el piloto de control **3** comienza a parpadear para recordarle la desconexión automática.

¡La desconexión automática no sustituye a la extracción de la clavija de red tras finalizar la aplicación! ¡Es solo una medida de seguridad! Si no pretende utilizar el aparato, desconéctelo siempre de la red eléctrica.

Preparación del aparato

Tras colocar el aparato sobre una base adecuada, proceda de la siguiente manera:

- 1) Extraiga los discos de cera **10** del embalaje.
- 2) Coloque la cantidad necesaria de discos de cera **10** en la cubeta de silicona **2** y esta en la cubeta interna **1**. Asegúrese de que las dos pestañas de la cubeta de silicona **2** no cubran el alojamiento **7** de la espátula **9** del borde del aparato.

Tome como guía los siguientes valores orientativos para calcular la cantidad de discos de cera **10** necesarios, aunque puedan variar ligeramente*:

Zona del cuerpo	Cantidad de discos de cera 10
Media pierna	aprox. 2 unidades por pierna
Axilas	1 unidad
Zona del bikini	1 unidad
Todo el cuerpo (medias piernas, axilas y zona del bikini)	6 unidades

*Estos valores se refieren a la cubeta de silicona 2 vacía sin restos de cera.



Este símbolo y la fecha indicada en el envase especifican la fecha de caducidad del producto.

- 3) Coloque la tapa 8 sobre el aparato; para ello, coloque el pequeño saliente de plástico en el reborde 6 y después gire ligeramente la tapa 8 en sentido horario (consulte la página desplegable).
- 4) Conecte el conector 4 del cable de red en la hembrilla 5 del aparato.
- 5) Inserte la clavija de red en una base de enchufe. El aparato se calienta y el piloto de control 3 de la base del aparato se ilumina.
- 6) En caso necesario, remueva la cera mientras se funde.

En cuanto se fundan los discos de cera 10 (el fundido de 6 discos de cera dura aprox. 25 - 30 minutos), puede comenzar la depilación.

i Indicación

- Si cree que necesitará más cera de la que hay fundida, puede añadir en cualquier momento más discos de cera 10 en la cubeta de silicona 2. Espere hasta que la cera se funda antes de proseguir con la depilación.
- Funda 6 discos de cera 10 como máximo a la vez.

Depilación

La piel de las partes del cuerpo que desee depilar debe estar seca, limpia y carecer de productos cosméticos, aceites o grasas.

i Indicación

- ▶ Antes de utilizar por primera vez el aparato, es imprescindible realizar una prueba sobre la piel para comprobar si tolera bien este tipo de depilación. Aplique un poco de cera fundida sobre una zona de la piel que suela quedar oculta y, al retirarla, compruebe si se ha producido algún tipo de alteración en las siguientes 24 horas. Si se producen alteraciones cutáneas, no siga utilizando este aparato. En caso necesario, consulte a un médico.
- ▶ Si su vello tiende a encarnarse, realice peelings regularmente, ya que pueden impedir el crecimiento del vello hacia el interior.
- ▶ Tire siempre de las tiras de cera lo más cerca posible de la superficie de la piel.
- ▶ Asegúrese de que no pueda caerle cera en la ropa. Los restos de cera son difíciles de quitar y suelen decolorar la ropa.

Piernas

Cuando se hayan fundido completamente los discos de cera **10**:

- 1) Abra la tapa **8**; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.
- 2) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula **9**. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
- 3) Aplique inmediatamente la cera sobre la piel en la dirección de crecimiento del vello (de la rodilla al tobillo). Las tiras de cera deben tener el grosor de una peladura de naranja y la superficie de dos 2 espátulas **9** puestas juntas. Para ello, es posible que sea necesario aplicar más cera. Trate de aplicar más cera en el extremo de la tira de cera (el más próximo al tobillo) de forma que quede más grueso, ya que es el que debe asirse para tirar de la cera.

- 4) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula ⑨ en el alojamiento ⑦ del borde del aparato de forma que la espátula ⑨ quede colocada sobre la cubeta interna ①.
 - 5) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
 - 6) Estire la piel con una mano, tome la tira de cera por el borde más grueso y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (del tobillo a la rodilla).
- Proceda de la misma manera con el resto de las tiras.

- 7) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control ③ se apaga.

Axilas

Cuando se haya fundido completamente el disco de cera ⑩:

- 1) Abra la tapa ⑧; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.

i Indicación

- Ya que el vello de las axilas tiende a crecer en distintas direcciones, debe eliminarse en un mínimo de 2 pasos.
- 2) Eleve el codo a la altura de la cabeza y hacia atrás. Así quedará estirada la piel de la axila.
 - 3) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula ⑨. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
 - 4) Aplique la cera inmediatamente de la parte central de la axila hacia arriba en dirección al codo. La tira de cera debe tener un grosor similar al de una peladura de naranja. Trate de aplicar más cera en el extremo de la tira de cera (el más próximo al codo) de forma que quede más grueso, ya que es el que debe asirse para tirar de la cera.
 - 5) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula ⑨ en el alojamiento ⑦ del borde del aparato de forma que la espátula ⑨ quede colocada sobre la cubeta interna ①.

- 6) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
- 7) Tome la tira de cera por el borde más grueso (el más próximo al codo) y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (hacia abajo).
- 8) Para depilar la parte inferior de la axila, aplique la cera desde la parte central de la axila hacia abajo.
- 9) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
- 10) Tome la tira de cera por el extremo inferior y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello (hacia arriba).
- 11) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control **3** se apaga.

Zona del bikini

Cuando se haya fundido completamente el disco de cera **10**:

- 1) Abra la tapa **8**; para ello, gírela ligeramente en sentido antihorario y tire de ella hacia arriba.
- 2) Retire algo de cera con la parte plana de la espátula **9**. Puede quitar el exceso de cera en el borde del aparato.
- 3) Tras la aplicación de la cera, puede colocar la espátula **9** en el alojamiento **7** del borde del aparato de forma que la espátula **9** quede colocada sobre la cubeta interna **1**.

i Indicación

- En la zona del bikini, depile siempre pequeñas zonas de una sola vez, ya que la piel es muy sensible.
- 4) Estire la piel con una mano y aplique la cera en la dirección de crecimiento del vello (en dirección a la parte interior del muslo).
 - 5) Espere de 30 a 60 segundos hasta que la cera esté seca.
 - 6) Tome la tira de cera por el extremo (el más próximo a la parte interior del muslo) y tire de ella con un movimiento rápido en la dirección contraria a la del crecimiento del vello.

Proceda de la misma manera con el resto de las tiras.

- 7) Cuando haya acabado, extraiga la clavija de red de la base de enchufe para desconectar el aparato. Con esto, el piloto de control ❸ se apaga.

Tras la depilación

- Limpie la espátula ❹ (consulte el capítulo "Limpieza").
- Los pequeños restos de cera que queden sobre la piel pueden eliminarse con un poco de aceite corporal. Si no tiene aceite corporal a mano, también puede utilizarse aceite de oliva u otro aceite de cocina.
- Tras la depilación, es posible que la piel se enrojezca. Esto es normal. Lávese las partes afectadas bajo el agua corriente fría. Esto calmará la piel. Si la piel no se calma y se siente una sensación de ardor fuerte, busque asistencia médica.

Limpieza

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- ¡Antes de limpiar el aparato, extraiga siempre la clavija de red de la base de enchufe!
- ¡No sumerja nunca el aparato en agua ni en otros líquidos!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- No utilice utensilios puntiagudos ni afilados para extraer la cera ya fría del aparato/de la cubeta de silicona ❷.
- No use productos de limpieza químicos, abrasivos ni agresivos para limpiar el aparato.

Indicación

- No es necesario limpiar y retirar todos los restos de cera de la cubeta interna ❶ ni de la cubeta de silicona ❷ después de cada uso. La cera que quede en el aparato puede volver a fundirse y reutilizarse para la siguiente aplicación.

- Para volver a pedir nuevos discos de cera **10**, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente (consulte el capítulo “Pedido de recambios”).
- Pase la espátula **9** por el borde del aparato justo después de su uso de forma que los restos de cera caigan hacia el interior.
- Frote la espátula **9** y el borde del aparato justo después de su uso con un paño humedecido con aceite corporal para retirar los restos aún blandos de cera. Se recomienda utilizar un paño viejo, ya que los restos de cera son difíciles de quitar de los materiales textiles. Si no tiene aceite corporal a mano, también puede utilizarse aceite de oliva u otro aceite de cocina para la limpieza. ¡Asegúrese especialmente de que no quede ningún resto de cera en el reborde **6** para cerrar la tapa **8**! A continuación, limpie la espátula **9** y el borde con un papel de cocina seco para eliminar los restos de aceite.
- Para limpiar la cubeta de silicona **2**, retírela y espere a que la cera se haya enfriado completamente y vuelva a endurecerse. Doble la cubeta de silicona **2** ligeramente en varias direcciones para soltar los restos de cera. Puede conservar los restos de cera en un lugar fresco, seco y oscuro para reutilizarlos o desecharlos.
- Si se adhiere cera en la parte exterior de la carcasa, límpiela de la manera siguiente:
 - Asegúrese de que el aparato esté desconectado de la red eléctrica pero siga caliente.
 - Limpie la parte exterior con un paño humedecido con aceite.
 - ¡Asegúrese especialmente de que no quede ningún resto de cera en el reborde **6** para cerrar la tapa **8**!
 - Retire los restos de aceite con un papel de cocina limpio y seco.

Almacenamiento

- Una vez que el aparato y la espátula ⑨ estén limpios de la manera descrita en el capítulo "Limpieza":
 - Coloque la espátula ⑨ en el alojamiento ⑦ del borde del aparato de forma que la espátula ⑨ quede colocada sobre la cubeta interna ①.
 - Coloque la tapa ⑧.
 - Guarde el aparato frío en un lugar limpio y seco.

Indicación

- Si, tras guardar el aparato, ya no puede abrir/girar la tapa ⑧, es probable que hayan quedado restos endurecidos de cera entre la tapa ⑧ y el aparato.
En tal caso, deje que el aparato se caliente durante aprox. 10 minutos con la tapa ⑧ cerrada (según la cantidad de cera). Con esto, la cera se ablandará y podrá abrirse la tapa ⑧.

Desecho

Válido únicamente para Francia:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



El producto, el embalaje y las instrucciones de uso son reciclables, se someten a una responsabilidad ampliada del fabricante y se desechan por separado.

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU. Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.

Si el aparato contiene datos personales, será su responsabilidad eliminarlos antes de entregarlo para su desecho.

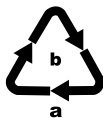


Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente. Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.



El embalaje contiene componentes de papel y/o cartón.



El embalaje contiene componentes de plástico y/o metal.

Pedido de recambios

Puede pedir recambios para este producto cómodamente por Internet en **www.kompernass.com** de forma permanente.



Escanee el código QR con su smartphone/tableta.

Con este código QR, podrá acceder directamente a nuestra página web, ver los recambios disponibles y solicitarlos.

i Indicación

- ▶ Si tiene algún problema con el pedido en línea, puede ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente por teléfono o por correo electrónico.
- ▶ Especifique siempre el número de artículo (IAN) 482287_2410 al realizar su pedido.
- ▶ Le rogamos que tenga en cuenta que no en todos los países a los que realizamos envíos se pueden pedir recambios por Internet.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 482287_2410 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.

- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 482287_2410.

Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 482287_2410

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

Introduktion	164
Anvendelsesområde	164
Pakkens indhold	164
Beskrivelse af produktet	164
Anvendte advarsler og symboler	165
Tekniske data	166
Sikkerhedsanvisninger	166
Før produktet bruges første gang	169
Automatisk sluk-funktion	169
Klargøring af produktet	169
Hårfjerning	170
Ben	171
Armhuler	171
Bikinilinje	172
Efter hårfjerning	173
Rengøring	173
Opbevaring	175
Bortskaffelse	175
Bortskaffelse af produktet	176
Bortskaffelse af emballage	176
Bestilling af reservedele	177
Garanti for Kompernass Handels GmbH	178
Service	180
Importør	180

Introduktion

Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Du bør sætte dig ind i alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar altid betjeningsvejledningen som opslagsværk i nærheden af produktet. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

Anvendelsesområde

Dette produkt er udelukkende beregnet til hårfjerning på ben, i armhuler og bikinilinje på mennesker. Dette produkt er udelukkende beregnet til anvendelse i private husholdninger. Det må ikke anvendes i erhvervsmæssig sammenhæng.

Pakkens indhold

- Sæt med varmvoks
- 6 voksskiver
- Spartel
- Betjeningsvejledning

Beskrivelse af produktet

- 1 Inderskål
- 2 Silikoneskålen
- 3 Kontrollampe
- 4 Stik
- 5 Stik
- 6 Skinne (til aflåsning af låget)
- 7 Holder (til spartlen)
- 8 Låg
- 9 Spartel
- 10 Voksskive

Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forstående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Læs vejledningen.
	Vekselstrøm/-spænding
	Beskyttelsesklasse II: Beskyttelse med dobbelt eller forstærket isolering mellem spændingsførende dele eller dele, der kan berøres.
	Brug ikke dette produkt i badekar, brusebade, bassiner eller andre beholdere, der er fyldt med vand.

Tekniske data

Spænding	220 - 240 V ~ (vekselstrøm), 50-60 Hz
Effektforbrug	35 W
Volumen	ca. 530 ml
Beskyttelsesklasse	II / 

Sikkerhedsanvisninger

FARE! ELEKTRISK STØD!

- Brug kun produktet i tørre rum - ikke udendørs.
- Åbn aldrig produktets kabinet.
- Brug ikke produktet i nærheden af vand, såsom håndvaske, brusekar eller badekar.
- Brug aldrig produktet mens du er i karbad, brusebad eller sover.
- Hold aldrig på stikket eller ledningen med våde hænder.
- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.
- Der må ikke løbe væske ud over produktets stiksamling.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og de farer, der kan være forbundet med det.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Rengøring og vedligeholdelse, som udføres af brugeren, må ikke udføres af børn, medmindre de er 8 år eller ældre og under opsyn.
- Produktet og dets tilslutningsledning skal holdes uden for børns rækkevidde, hvis de er under 8 år.
- Personer med manglende evne til at føle varme må ikke anvende dette produkt!
- Hvis du som følge af tidligere sygdomme ikke er sikker på, om du kan anvende produktet, så konsultér en læge før anvendelsen.
- Efter brug har varmeelementets overflade stadig en del restvarme.
- Ved misbrug af produktet er der risiko for personskader. Brug kun produktet til det formål, det er beregnet til!
- Brug ikke produktet under tæpper eller håndklæder.

- Stil så vidt muligt produktet i nærheden af en stik-kontakt. Sørg for, at det er let at komme til stikket i farlige situationer, og at man ikke kan snuble over ledningen.
- Sørg for, at produktet står sikkert.
- Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!
- Brug ikke produktet i tilfælde af hjertesygdomme, hudrødme, inflammation, hævelser, følsomme områder, diabetes, åbne sår, forbrændinger, eksem eller psoriasis.

❗ **OBS! MATERIELLE SKADER!**

- Brug aldrig produktet i tom tilstand, uden voks.
- Fyld kun voks i produktet, ikke stærke eller opløsningsmiddelholdige stoffer!
- Produktet må udelukkende placeres på en varmebestandig, plan overflade.
- Opvarm aldrig voksen i plastemballagen.
- Opvarm aldrig voksen i mikrobølgeovn, over åben ild eller på komfuret.
- Brug aldrig et eksternt timerur eller et separat fjernbetjeningssystem til betjening af produktet.
- Anvend aldrig spidse eller skarpe genstande til at fjerne afkølet voks fra produktet.

Før produktet bruges første gang

- 1) Tør produktet og silikoneskålen ② af med en fugtig klud indvendigt og udvendigt for at fjerne transportstøv. Tør delene godt af, så der ikke er fugtighed tilbage på produktet.
- 2) Stil produktet på et plant og varmebestandigt underlag. Tænk også på at der eventuelt kan dryppe voksstænk på underlaget. Dette skal derfor være nemt at rengøre.

Automatisk sluk-funktion

Efter 60 minutter slukker produktet automatisk. Efter 55 minutter begynder kontrollampen ③ at blinke for at minde om den automatiske slukning.

Selv om der er automatisk sluk-funktion, skal stikket alligevel trækkes ud af stikkontakten efter endt anvendelse! Det giver god sikkerhed! Træk altid stikket ud af stikkontakten, når du ikke bruger produktet!

Klargøring af produktet

Når produktet er korrekt opstillet på et velegnet underlag:

- 1) Tag voksskiverne ⑩ ud af emballagen.
- 2) Læg det nødvendige antal voksskiver ⑩ i silikoneskålen ②, og læg den i inderskålen ①. Sørg for, at de to tapper på silikoneskålen ② ikke dækker holderen ⑦ til spartlen ⑨ på produktets kant. Brug de følgende vejledende værdier for at beregne antallet af voksskiver ⑩ – de kan dog variere en smule*:

Kropsregion	Antal voksskiver ⑩
Underben	Ca. 2 stk. per underben
Armhuler	1 stk.
Bikinilinje	1 stk.
Hele kroppen (underben, armhuler, bikinilinje)	6 stk.

* Disse værdier refererer til den tomme silikoneskål ② uden vokstrester.



Dette symbol sammen med en datoangivelse på emballagen angiver, hvor længe produktet er holdbart.

- 3) Sæt låget ❸ på produktet ved at sætte det lille plastfremspring i skinnen ❹ og derefter dreje låget ❸ en smule med uret (se folde-ud-siden).
 - 4) Sæt ledningens stik ❷ i stikket ❸ på produktet.
 - 5) Sæt stikket i en stikkontakt. Produktet varmer op, kontrollampen ❶ i soklen lyser.
 - 6) Omrør voksen en gang imellem under smeltningen.
- Så snart voksskiverne ❺ er smeltet (for 6 voksskiver efter ca. 25 - 30 minutter), kan du påbegynde hårfjerningen.

❶ **Bemærk**

- Hvis du finder ud af, at du skal bruge mere voks, end du har smeltet, kan du altid lægge flere voksskiver ❺ i silikoneskålen ❷. Vent til voksen er smeltet, før du fortsætter med hårfjerningen.
- Smelt maksimalt 6 voksskiver ❺ ad gangen.

Hårfjerning

De hudpartier, hvor hårene skal fjernes, skal være tørre, rene og fri for hudplejeprodukter, olie eller fedt.

❶ **Bemærk**

- Før produktet bruges første gang, skal der altid udføres en hudtest for at kontrollere, om din hud kan tåle denne type anvendelse. Kom en smule smeltet voks på en skjult hudparti og tjek efter at have trukket det af, om der opstår nogle forandringer i huden. Hvis der optræder hudforandringer, må du ikke bruge produktet mere. Rådfør dig evt. med din læge.
- Hvis du har tendens til indgroede hår bør du jævnligt peele huden. Det kan forhindre indgroede hår.
- Voksstrimlerne bør altid trækkes af så tæt som muligt på hudoverfladen.
- Pas på, at der ikke kommer voks på dit tøj. Voksrester er meget vanskelige at fjerne og kan muligvis føre til misfarvning af tøjet.

Ben

Når voksskiverne 10 er fuldstændig smeltet:

- 1) Åbn låget 8 ved at dreje det en smule mod uret og tag det af.
- 2) Tag noget voks op med spartlen 9. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.
- 3) Påfør straks voksen på huden i hårenes vokseretning (fra knæet og ned mod anklen). Voksstrimlerne skal have en tykkelse svarende til appelsinskaller og et areal svarende til 2 gange bredden på spartlen 9. Eventuelt må du tage mere voks op. Forsøg at påføre enden af voksstrimlen (den som ligger tættest på anklen) i et noget tykkere lag, eftersom du skal bruge denne ende til at trække voksen af.
- 4) Efter påføring kan du anbringe spartlen 9 i holderen 7 på kanten af produktet, således af spartlen 9 ligger hen over inderskålen 1.
- 5) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
- 6) Stram huden op med den ene hånd, grib fat i den tykke ende af voksstrimlen og træk den af med en rask bevægelse imod hårenes vokseretning (fra anklen og op mod knæet).

Benyt samme procedure for yderligere hudpartier.

- 7) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen 3 slukkes.

Armhuler

Når voksskiven 10 er fuldstændig smeltet:

- 1) Åbn låget 8 ved at vride det en smule mod uret og løfte det op.

i Bemærk

- Eftersom hårene i armhulen har en tendens til at vokse i forskellige retninger, skal disse fjernes i mindst 2 trin.
- 2) Skyd albuen opad og bagud. På den måde bliver huden i armhulen strammet op.
 - 3) Tag noget voks op med spartlen 9. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.

- 4) Påfør straks voksen fra midten af armhulen og opad i retning af albuen. Voksstrimlen skal have en tykkelse svarende til en appelsinskal. Forsøg at påføre enden af voksstrimlen (den som ligger tættest på albuen) i et noget tykkere lag, eftersom du skal bruge denne ende til at trække voksen af.
- 5) Efter påføring kan du anbringe spartlen ⑨ i holderen ⑦ på kanten af produktet, således af spartlen ⑨ ligger hen over indereskålen ①.
- 6) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
- 7) Grib fat i den øvre ende af voksstrimlen (som er tættest på albuen) og træk den af med en rask bevægelse nedad imod hårenes vokseretning.
- 8) For at fjerne hår i den nedre del af armhulen påfører du voks fra midten af armhulen og nedad.
- 9) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
- 10) Grib fat i den nedre ende af voksstrimlen og træk den af med en rask bevægelse opad imod hårenes vokseretning.
- 11) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen ③ slukkes.

Bikinilinje

Når voksskiven ⑩ er fuldstændig smeltet:

- 1) Åbn låget ⑧ ved at vride det en smule mod uret og løfte det op.
- 2) Tag noget voks op med spartlen ⑨. Overskydende voks kan stryges af på kanten af produktet.
- 3) Efter påføring kan du anbringe spartlen ⑨ i holderen ⑦ på kanten af produktet, således af spartlen ⑨ ligger hen over indereskålen ①.

① Bemærk

- Hårfjerning i bikinilinjen må kun udføres på små hudområder ad gangen. Huden er meget ømfindelig her.
- 4) Stram huden op med den ene hånd og påfør voks i hårenes vokseretning (i retning mod inderlåret).

- 5) Vent 30 - 60 sekunder, indtil voksen er tør.
- 6) Grib fat i enden af voksstrimlen (tættest på inderlåret), og træk den af med en rask bevægelse imod hårenes vokseretning.
- Benyt samme procedure for yderligere hudpartier.
- 7) Efter brugen skal du trække stikket ud af stikkontakten for at slukke for produktet. Kontrollampen **3** slukkes.

Efter hårfjerning

- Rengør spartlen **9** (se kapitlet "Rengøring").
- Mindre voksrester på huden kan fjernes med lidt babyolie. Hvis du ikke har noget babyolie, kan du også bruge olivenolie eller en anden madolie.
- Efter hårfjerningen kan huden være en smule rød. Det er normalt. Skyl det berørte område med lidt koldt rindende vand. Det får huden til at falde til ro.
- Hvis huden ikke falder til ro og det svier meget, så søg læge.

Rengøring

FARE! ELEKTRISK STØD!

- Tag altid stikket ud af stikkontakten før rengøring!
- Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!

ADVARSEL! FARE FOR PERSONSKADER!

- Lad produktet køle af, før du rengør det.

OBS! MATERIELLE SKADER!

- Brug ikke spidse eller skarpe genstande til at fjerne afkølet voks fra produktet / silikoneskålen **2** med!
- Brug ikke kemiske, skurende eller aggressive rengøringsmidler til rengøring af produktet!

i Bemærk

- ▶ Du behøver ikke at rengøre og fjerne alle voksrester fra inderskålen **1** eller silikoneskålen **2**, hver gang du har brugt den. Det voks, som bliver tilbage i produktet, kan smeltes og bruges igen ved næste anvendelse!
- ▶ Henvend dig til vores kundeservice (se kapitlet "Bestilling af reservedele") for at bestille flere voksskiver **10**.
- Overskydende voks på spartlen **9** skal straks efter brugen stryges af på kanten af produktet indad mod skålen.
- Spartlen **9** samt kanten af produktet tørres straks efter brugen af med en klud vædet i babyolie. På denne måde kan endnu bløde voksrester fjernes. Det bedste er at bruge en gammel klud, da voksrester kan være vanskelige at fjerne fra tekstiler. Hvis du ikke har noget babyolie, kan du også bruge olivenolie eller en anden madolie til rengøringen. Pas især på, at der ikke er nogle voksrester i skinnerne **6** til aflåsning af låget **8**! Tør derefter spartlen **9** og kanten af produktet af med en tør papirserviet for at fjerne olierester.
- For at rengøre silikoneskålen **2** skal du tage den ud og vente, indtil vokset er helt koldt og hårdt. Bøj silikoneskålen **2** en smule i forskellige retninger for at løsne voksresterne. Voksresterne kan opbevares på et køligt, tørt og mørkt sted, så du kan bruge dem igen, eller du kan bortskaffe dem.
- Hvis der sidder voks på ydersiden af kabinettet, fjernes det på følgende måde:
 - Tjek at produktet er koblet fra lysnettet, men stadig er varmt.
 - Aftør ydersiden med en klud vædet i olie.
 - Pas især på, at der ikke er nogle voksrester i skinnerne **6** til aflåsning af låget **8**!
 - Fjern olierester med en tør, ren papirserviet.

Opbevaring

- Når produktet og spartlen ⑨ er rengjort som anført i kapitlet "Rengøring":
 - Anbring spartlen ⑨ i holderen ⑦ på kanten af produktet, således af spartlen ⑨ ligger hen over inderskålen ①.
 - Sæt låget ⑧ på.
 - Opbevar det afkølede produkt på et rent og støvfrit sted.

i Bemærk

- Hvis du efter opbevaring ikke længere kan åbne/dreje låget ⑧, er der højst sandsynligt kolde voksrester mellem låget ⑧ og enheden. I så tilfælde skal produktet have lov til at varme op med lukket låg ⑧ i ca. 10 minutter (afhængigt af voksmængden). Dermed blødgøres voksen, og låget ⑧ kan så åbnes.

Bortskaffelse

Gælder kun for Frankrig:



Produktet, emballagen og betjeningsvejledning kan genbruges, er underlagt et udvidet producentansvar og indsamles sorteret.

Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.

Hvis det udtjente produkt indeholder persondata, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.



Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforligelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1–7: Plast, 20–22: Papir og pap, 80–98: Kompositmaterialer.

Gælder kun for Spanien:



Emballagen indeholder dele af papir og/eller pap.



Emballagen indeholder dele af plastik og/eller metal.

Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på www.kompernass.com.



Scan QR-koden med din smartphone/tablet. Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

i Bemærk

- ▶ Hvis du har problemer med online-bestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.
- ▶ Oplys altid varenummeret (IAN) 482287_2410, når du afgiver din bestilling.
- ▶ Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage online-bestilling af reservedele til alle modtagerlande.

Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig.

Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås. Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 482287_2410 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På www.lidl-service.com kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden (www.lidl-service.com) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 482287_2410.

Service

DK Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 482287_2410

Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse.
Kontakt først det nævnte servicested.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	182
Uso conforme	182
Volume della fornitura	182
Descrizione dell'apparecchio	182
Avvertenze e simboli utilizzati	183
Dati tecnici	184
Indicazioni relative alla sicurezza	184
Prima del primo impiego	188
Dispositivo di spegnimento automatico	188
Preparazione dell'apparecchio	188
Depilazione	190
Gambe	190
Ascelle	191
Zona bikini	192
Dopo la depilazione	193
Pulizia	193
Conservazione	195
Smaltimento	196
Smaltimento dell'apparecchio	196
Smaltimento dell'imballaggio	197
Ordinazione dei pezzi di ricambio	198
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	199
Assistenza	201
Importatore	201

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del Suo nuovo apparecchio.

È stato scelto un prodotto di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare sempre le istruzioni per l'uso nelle vicinanze del prodotto in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Questo apparecchio serve esclusivamente per la depilazione di gambe, ascelle e zona bikini sul corpo umano. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti domestici. Non utilizzare a fini commerciali.

Volume della fornitura

- Kit scaldacera elettrico
- 6 dischi di cera
- Spatola
- Manuale di istruzioni

Descrizione dell'apparecchio

- 1 Contenitore interno
- 2 Contenitore di silicone
- 3 Spia di controllo
- 4 Spina
- 5 Ingresso
- 6 Guida (per il bloccaggio del coperchio)
- 7 Base di appoggio (per la spatola)
- 8 Coperchio
- 9 Spatola
- 10 Disco di cera

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):

	PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una grave lesione.
	AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.
	CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "Cautela" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.
	ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.
	Nota: Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.
	Leggere le istruzioni.
	Corrente/tensione alternata
	Classe di protezione II: protezione mediante isolamento doppio o rinforzato tra le parti sotto tensione e quelle che possono essere toccate.
	Non utilizzare questo apparecchio in vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti pieni d'acqua.

Dati tecnici

Tensione	220 - 240 V ~, (corrente alternata), 50-60 Hz
Assorbimento di potenza	35 W
Capacità	circa 530 ml
Classe di protezione	II / 

Indicazioni relative alla sicurezza

PERICOLO! **RISCHIO DI FOLGORAZIONE!**

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti asciutti, non all'aperto.
- Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di acqua, come lavandino, piatto doccia o vasca da bagno.
- Non utilizzare mai l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia o mentre si dorme.
- Non afferrare mai la spina o il cavo di rete con le mani umide.
- Controllare l'apparecchio prima dell'uso per rilevare eventuali danni visibili. Non mettere in funzione un apparecchio danneggiato o caduto.

- Impedire che sul collegamento a spina dell'apparecchio si riversino liquidi.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni di età e siano sorvegliati.
- Tenere lontani dall'apparecchio e dal cavo di allacciamento i bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Le persone insensibili alle alte temperature non devono utilizzare questo apparecchio!
- Se per via di malattie precedenti non si è sicuri se si può utilizzare l'apparecchio, prima di farlo consultare un medico.

- Dopo l'uso, la superficie dell'elemento riscaldante presenta ancora del calore residuo.
- In caso di uso errato dell'apparecchio sussiste il pericolo di lesioni. Utilizzare sempre l'apparecchio in modo conforme alla destinazione!
- Non utilizzare l'apparecchio sotto coperte o asciugamani.
- Posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze della presa di corrente. Fare in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile in caso di pericolo e che il cavo non diventi un elemento di intralcio.
- Provvedere a un posizionamento stabile dell'apparecchio.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di malattie cardiache, arrossamenti cutanei, infiammazioni, gonfiori, punti sensibili, diabete, ferite aperte, ustioni, eczemi o psoriasi.

❗ **ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!**

- Non azionare mai l'apparecchio a vuoto (senza cera).
- Immettere nell'apparecchio solo cera e non sostanze aggressive o contenenti solventi!
- Posizionare l'apparecchio esclusivamente su una superficie piana e resistente alle alte temperature.
- Non scaldare mai la cera nella busta di plastica.
- Non scaldare mai la cera nel microonde, sopra fiamme vive o in un forno.
- Non utilizzare timer esterni o un sistema di telecomando separato per azionare l'apparecchio.
- Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati per prelevare la cera raffreddata dall'apparecchio.

Prima del primo impiego

- 1) Per rimuovere la polvere accumulatasi durante il trasporto, strofinare l'apparecchio e il contenitore di silicone **2** all'interno e all'esterno con un panno umido. Asciugarlo bene in modo che non vi sia più umidità nell'apparecchio.
- 2) Collocare l'apparecchio su una superficie piana e resistente al calore. Tenere presente che alcuni spruzzi di cera potrebbero gocciolare sulla base. Occorre quindi che quest'ultima sia facile da pulire.

Dispositivo di spegnimento automatico

Dopo 60 minuti l'apparecchio si spegne automaticamente. Dopo circa 55 minuti, la spia di controllo **3** comincia a lampeggiare per ricordare lo spegnimento automatico.

La disattivazione automatica non sostituisce l'estrazione della spina dalla presa al termine dell'applicazione! Essa serve solo alla sicurezza! Se non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

Preparazione dell'apparecchio

Quando l'apparecchio è installato su una superficie adatta:

- 1) Estrarre i dischi di cera **10** dalla confezione.
- 2) Versare il numero necessario di dischi di cera **10** nel contenitore di silicone **2** e inserire quest'ultimo nel contenitore interno **1**.
- 3) Assicurarci che le due linguette del contenitore di silicone **2** non coprano la base di appoggio **7** della spatola **9** sul bordo dell'apparecchio.

Per il numero di dischi di cera **10** orientarsi in base ai seguenti valori di riferimento, che possono tuttavia variare leggermente*:

Zona del corpo	Numero di dischi di cera 10
Polpacci	circa 2 per ogni polpaccio
Ascelle	1 pezzo
Zona bikini	1 pezzo
Tutto il corpo (polpacci, ascelle, zona bikini)	6 pezzi

*Questi valori si riferiscono al contenitore di silicone 2 vuoto, senza resti di cera.



Questo simbolo presente sulla confezione, accompagnato dall'indicazione di una data, indica la durata del prodotto.

- 4) Mettere il coperchio 8 sull'apparecchio infilando la piccola sporgenza di plastica nella guida 6 e ruotando poi leggermente il coperchio 8 in senso orario (vedere pagina interna).
- 5) Inserire la spina 4 del cavo di rete nella presa 5 che si trova sull'apparecchio.
- 6) Inserire la spina in una presa di corrente. L'apparecchio si riscalda, la spia di controllo 3 che si trova nella base dell'apparecchio si accende.
- 7) Mescolare di tanto in tanto la cera mentre fonde.

Non appena i dischi di cera 10 sono fusi (nel caso di 6 dischi di cera ciò richiede circa 25 - 30 minuti) si può procedere alla depilazione.

i Nota

- Se ci rende conto che è necessaria più cera di quella che è stata fusa, si possono aggiungere in ogni momento ulteriori dischi di cera 10 nel contenitore di silicone 2. Prima di procedere con la depilazione, attendere che la cera si fonda.
- Fondere massimo 6 dischi di cera 10 alla volta.

Depilazione

Le zone principali che si intende depilare devono essere asciutte, pulite e prive di tracce di prodotti curativo, oli o grassi.

Nota

- Prima del primo utilizzo eseguire assolutamente un test sulla pelle al fine di controllare se quest'ultima è compatibile con questo tipo di applicazione. Applicare un poco di cera fusa su un punto della pelle nascosto e, dopo averla sfilata, controllare se entro le successive 24 ore si verificano alterazioni cutanee. Qualora si riscontrassero cambiamenti della pelle, cessare di utilizzare l'apparecchio. All'occorrenza consultare un medico.
- Se vi è una tendenza a peli incarniti, effettuare periodicamente un peeling, che potrebbe evitare l'incarnimento.
- Tirare sempre la striscia di cera il più vicino possibile alla superficie della pelle.
- Impedire che giunga cera sugli indumenti. I resti di cera si possono infatti rimuovere solo con difficoltà e potrebbe provocare cambiamenti di colore degli indumenti.

Gambe

Quando i dischi di cera **10** sono completamente fusi:

- 1) Aprire il coperchio **8** ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.
- 2) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola **9**. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.
- 3) Applicare immediatamente la cera sulla pelle procedendo in direzione dei peli (dal ginocchio verso le caviglie). La striscia di cera dovrebbe avere lo spessore di una buccia d'arancia e la grandezza di 2 spatole **9** posizionate l'una vicino all'altra. Eventualmente occorre raccogliere la cera più volte. Cercare di applicare l'estremità della striscia di cera (che si trova vicino alla caviglia) in una quantità leggermente maggiore, in modo che sia più spessa e la si possa afferrare meglio per tirare la striscia.

- 4) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola ⑨ nella base di appoggio ⑦ che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola ⑨ si trovi sopra il contenitore interno ①.
 - 5) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
 - 6) Stendere con una mano la pelle, afferrare l'estremità spessa della striscia di cera e tirare quest'ultima con un movimento rapido in direzione contropelo (procedendo dalla caviglia in direzione del ginocchio).
- Procedere allo stesso modo per le altre parti della pelle che si intende depilare.
- 7) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo ③ si spegne.

Ascelle

Quando il disco di cera ⑩ è completamente fuso:

- 1) Aprire il coperchio ⑧ ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.

i Nota

- Poiché i peli delle ascelle tendono a crescere in diverse direzioni, occorre intervenire con almeno due operazioni.
- 2) Tenere il gomito piegato verso l'alto e all'indietro. In tal modo la pelle delle ascelle si distende.
 - 3) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola ⑨. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.
 - 4) Applicarla immediatamente procedendo dal centro dell'ascella verso l'alto in direzione del gomito. La striscia di cera dovrebbe essere spessa come la buccia di un'arancia. Cercare di applicare l'estremità della striscia di cera (che si trova vicino al gomito) in una quantità leggermente maggiore, in modo che sia più spessa e la si possa afferrare meglio per tirare la striscia.
 - 5) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola ⑨ nella base di appoggio ⑦ che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola ⑨ si trovi sopra il contenitore interno ①.

- 6) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
- 7) Afferrare la striscia di cera dall'estremità superiore (che si trova vicino al gomito) e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo verso il basso.
- 8) Per depilare la parte inferiore dell'ascella, applicare la cera procedendo dal centro dell'ascella verso il basso.
- 9) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
- 10) Afferrare la striscia di cera dall'estremità inferiore e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo verso l'alto.
- 11) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo ❸ si spegne.

Zona bikini

Quando il disco di cera ❿ è completamente fuso:

- 1) Aprire il coperchio ❸ ruotandolo leggermente in senso antiorario e sollevandolo verso l'alto.
- 2) Prendere un poco di cera con il lato piatto della spatola ❾. Si può rimuovere la cera in eccesso dal bordo dell'apparecchio.
- 3) Dopo l'applicazione si può mettere la spatola ❾ nella base di appoggio ❺ che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola ❾ si trovi sopra il contenitore interno ❶.

❶ Nota

- Nella zona bikini depilare sempre solo piccole aree. La pelle qui è molto delicata.
- 4) Distendere la pelle con una mano e applicare la cera in direzione del pelo (procedendo verso il lato interno della coscia).
 - 5) Attendere 30 - 60 secondi fino a quando la cera non si è asciugata.
 - 6) Afferrare la striscia di cera dall'estremità (che si trova vicino al lato interno della coscia) e tirarla con un movimento rapido in direzione contropelo.

Procedere allo stesso modo per le altre parti della pelle che si intende depilare.

- 7) Quando l'applicazione è terminata, staccare la spina dalla presa per spegnere l'apparecchio. La spia di controllo **3** si spegne.

Dopo la depilazione

- Pulire la spatola **9** (vedi capitolo "Pulizia").
- Piccoli resti di cera sulla pelle possono essere rimossi con un po' di olio per bebè. Qualora non si abbia a disposizione dell'olio per bebè, si può anche utilizzare olio d'oliva o un altro olio alimentare.
- Dopo la depilazione può darsi che la pelle sia leggermente arrossata. Si tratta di una condizione normale. Lasciar scorrere acqua fredda sui punti interessati. Ciò ha un effetto calmante sulla pelle.
- Qualora non si senta beneficio sulla pelle e si avverta un forte bruciore, contattare un medico.

Pulizia

PERICOLO! RISCHIO DI FOLGORAZIONE!

- Prima della pulizia staccare sempre la spina dalla presa di rete.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- Fare raffreddare leggermente l'apparecchio prima di pulirlo!

ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!

- Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati per rimuovere la cera raffreddata dall'apparecchio / dal contenitore di silicone **2**
- Non utilizzare detergenti chimici, abrasivi o aggressivi per pulire l'apparecchio!

Nota

- Non occorre pulire il contenitore interno **1** o il contenitore di silicone **2** dopo ogni utilizzo e rimuovere tutti i resti di cera. La cera rimasta nell'apparecchio può essere nuovamente fusa e riutilizzata all'applicazione successiva.

- Per ordinare altri dischi di cera 10 rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti (vedi capitolo "Ordinazione dei pezzi di ricambio").
- Rimuovere la cera in eccesso dalla spatola 9 direttamente dopo l'uso anche dal bordo dell'apparecchio procedendo verso l'interno.
- Strofinare la spatola 9 nonché il bordo dell'apparecchio direttamente dopo l'uso con un panno leggermente inumidito con olio per bebè. In tal modo si possono rimuovere resti di cera ancora morbidi. Si consiglia di utilizzare un vecchio panno di stoffa, in quanto è difficile rimuovere i resti di cera dai tessuti.
Qualora non si abbia a disposizione dell'olio per bebè, per la pulizia si può anche utilizzare olio d'oliva o un altro olio alimentare. Verificare in particolare che non si trovino resti di cera nelle guide 6 per il bloccaggio del coperchio 8! Strofinare poi la spatola 9 e il bordo con un panno di carta asciutto per rimuovere i resti di olio.
- Per pulire il contenitore di silicone 2, toglierlo e attendere che la cera si raffreddi completamente e diventi nuovamente dura. Incurvare leggermente il contenitore di silicone 2 in varie direzioni per causare i distacco dei resti di cera. I resti di cera possono essere conservati in un luogo, fresco, asciutto e buio per riutilizzarli in seguito, oppure smaltiti.
- Se aderisce della cera sul lato esterno dell'involucro, rimuoverla procedendo come segue:
 - Assicurarsi che l'apparecchio sia staccato dalla corrente elettrica ma ancora caldo.
 - Strofinare i lati esterni con un panno inumidito con olio.
 - Verificare in particolare che non si trovino resti di cera nelle guide 6 per il bloccaggio del coperchio 8!
 - Rimuovere i resti di olio con un panno di olio pulito e asciutto.

Conservazione

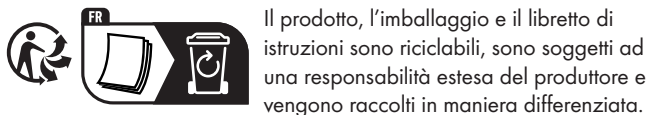
- Quando l'apparecchio e la spatola ⑨ sono stati puliti come descritto al capitolo "Pulizia":
 - Mettere la spatola ⑨ nella base di appoggio ⑦ che si trova sul bordo dell'apparecchio, in modo tale che la spatola ⑨ si trovi sopra il contenitore interno ①.
 - Applicare il coperchio ⑧.
 - Riporre l'apparecchio raffreddato in un luogo asciutto e pulito.

① Nota

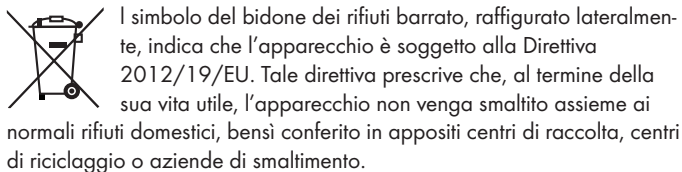
- Qualora dopo la conservazione non fosse più possibile aprire/ruotare il coperchio ⑧, probabilmente si trovano resti di cera raffreddata tra coperchio ⑧ e apparecchio. In tal caso far riscaldare l'apparecchio con coperchio ⑧ chiuso per circa 10 minuti (a seconda della quantità di cera). La cera si ammorbidisce ed è ora possibile aprire il coperchio ⑧.

Smaltimento

Valido solo per la Francia:



Smaltimento dell'apparecchio



Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni

(a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Per la Spagna:



L'imballaggio contiene elementi di carta e/o cartone.



L'imballaggio contiene elementi di plastica e/o metallo.

Ordinazione dei pezzi di ricambio

È sempre possibile ordinare comodamente pezzi di ricambio per questo prodotto su Internet, all'indirizzo **www.kompernass.com**.



Scansionare il codice QR con lo smartphone/ il tablet. Con questo codice QR si giunge direttamente al nostro sito web ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili.

i Nota

- Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail.
- Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (IAN) 482287_2410.
- Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni espresse nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 482287_2410 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.

- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 482287_2410 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT

Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompernass@lidl.it

IAN 482287_2410

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Tartalomjegyzék

Bevezető	204
Rendeltetésszerű használat	204
A csomag tartalma	204
A készülék leírása	204
Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	205
Műszaki adatok	206
Biztonsági utasítások	206
Az első használat előtt	210
Automatikus kikapcsolás	210
A készülék előkészítése	210
Szőrtelenítés	211
Lábak	212
Hónalj	212
Bikínivonal	213
Szőrtelenítés után	214
Tisztítás	214
Tárolás	216
Ártalmatlanítás	217
A készülék ártalmatlanítása	217
A csomagolás ártalmatlanítása	218
Alkatrészek rendelése	219
A Kompernass Handels GmbH garanciája	220
Szerviz	222
Gyártja	222

Bevezető

Gratulálunk új készüléke megvásárlásához.

Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozóan. A termék használata előtt ismerkedjen meg valamennyi használati és biztonsági utasítással. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja. Ezt a használati útmutatót kényelmesen a termék közelében kell tartani. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárólag a lábak, a hónalj és a bikinivonal területének szőrtelenítésére szolgál az emberi testen. Ez a készülék kizárólag magáncélú használatra készült. Ne használja üzleti célokra.

A csomag tartalma

- meleggyantázó szett
- ó gyantakorong
- spatula
- használati útmutató

A készülék leírása

- 1 belső edény
- 2 szilikontál
- 3 működésjelző lámpa
- 4 csatlakozódugó
- 5 aljzat
- 6 sín (a fedél lezárásához)
- 7 letámasztó (a spatulához)
- 8 fedél
- 9 spatula
- 10 gyantakorongok

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken, a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):

	VESZÉLY! Az ezzel a szimbólummal és a „VESZÉLY” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan közvetlen veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okoz, ha nem előzik meg.
	FIGYELMEZTETÉS! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	VIGYÁZAT! Az ezzel a szimbólummal és a „VIGYÁZAT” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely csekély vagy enyhe sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	FIGYELEM! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges helyzetre figyelmeztet, amely anyagi károkat okozhat, ha nem előzik meg.
	Tudnivaló: Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.
	Olvassa el az útmutatót.
	Váltóáram/-feszültség
	II. védelmi osztály: védelem kettős vagy megerősített szigeteléssel a feszültséget vezető és megérinthető részek között.



Ne használja a készüléket fürdőkádban, tusolótálcában, mosdókagylóban vagy más, vizet tartalmazó edényben.

Műszaki adatok

Feszültség	220–240 V ~ (váltóáram), 50–60 Hz
Teljesítményfelvétel	35 W
Úrtartalom	kb. 530 ml
Védelmi osztály	II /

Biztonsági utasítások

VESZÉLY! ÁRAMÜTÉS!

- A készüléket csak száraz helyiségekben és soha ne a szabadban használja.
- Soha ne nyissa fel a készülék házát.
- Ne használja a készüléket víz, például mosdókagyló, zuhanytálca vagy fürdőkád közelében.
- Soha ne használja a készüléket fürdés, zuhanyozás vagy alvás közben.
- Soha ne fogja meg nedves kézzel a hálózati csatlakozódugót vagy a hálózati kábelt.
- Használat előtt ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e rajta látható sérülés. Ne működtessen hibás vagy leesett készüléket.

- Nem kerülhet folyadék a készülék dugós csatlakozásába.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű vagy tapasztalattal, illetve ismeretekkel nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást nem végezhetik 8 éven aluli és felügyelet nélküli gyermekek.
- Ne engedjen 8 évesnél fiatalabb gyermekeket a készülék és a csatlakozóvezeték közelébe.
- Ezt a készüléket nem használhatják hőre érzékenyen személyek!
- Ha a korábbi betegségei miatt nem biztos abban, hogy használhatja-e a készüléket, használat előtt konzultáljon egy orvossal.
- A fűtőelem felülete használat után még meleg.

- A készülék nem megfelelő használata esetén sérülésveszély áll fenn. Mindig a rendeltetésének megfelelően használja a készüléket!
- Ne használja a készüléket takaró vagy törölköző alatt.
- A készüléket lehetőleg egy hálózati aljzat közelében állítsa fel. Gondoskodjon arról, hogy a hálózati csatlakozódugó veszély esetén gyorsan elérhető legyen és a hálózati vezetékben ne lehessen megbotlani.
- Gondoskodjon arról, hogy a készülék stabilan álljon.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba!
- Ne használja a készüléket szívbetegség, bőrpír, gyulladás, duzzanat, érzékeny területek, cukorbetegség, nyílt seb, égési sérülés, ekcéma vagy pikkelysömör esetén.

❗ **FIGYELEM! ANYAGI KÁR!**

- Soha ne működtesse a készüléket üresen, gyanta nélkül.
- Csak gyantát töltsön a készülékbe, ne töltsön bele agresszív vagy oldószertartalmú anyagot!
- A készüléket kizárólag hőálló, sima felületre helyezze.
- Soha ne a műanyag csomagolásban melegítse a gyantát.
- Soha ne melegítse a gyantát mikrohullámú sütőben, nyílt láng felett vagy tűzhelyen.
- Ne használjon külső időkapcsolót vagy külön távműködtető rendszert a készülék üzemeltetéséhez.
- Ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a lehűlt gyanta készülékből történő eltávolításához.

Az első használat előtt

- 1) Törölje le a készüléket és a szilikontálat **2** kívül és belül egy nedves törölkendővel, hogy eltávolítsa a szállításból eredő port. Ezután alaposan törölje szárazra, hogy ne legyen nedvesség a készülékben.
- 2) Helyezze a készüléket egy sima és hőálló felületre. Ne feledje, hogy gyanta fröccsenhet a felületre. Ezért legyen könnyen tisztítható.

Automatikus kikapcsolás

60 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol. Kb. 55 perc elteltével elkezd villogni a működésjelző lámpa **3**, hogy emlékeztesse az automatikus kikapcsolásra.

Az automatikus kikapcsolás nem helyettesíti a hálózati csatlakozódugó kihúzását a használat befejezése után. Csak biztonsági célt szolgál! Mindig húzza ki a hálózati csatlakozódugót, ha nem használja a készüléket!

A készülék előkészítése

Ha a készülék egy megfelelő felületen áll:

- 1) Vegye ki a gyantakorongokat **10** a csomagolásból.
- 2) Tegye a szükséges számú gyantakorongot **10** a szilikontálba **2**, majd azt a belső edénybe **1**. Ügyeljen arra, hogy a szilikontálnál **2** lévő két fület ne takarja le a spatula **9** letámasztójával **7**, amely a készülék szélén található.

A szükséges gyantakorongok **10** mennyiségét illetően kövesse az alábbi irányértékeket, melyek azonban valamelyest változhatnak*:

Testrész	Gyantakorongok 10 száma
lábszár	kb. 2 darab lábszáronként
hónalj	1 darab
bikininivonal	1 darab
teljes test (alsó lábszár, hónalj, bikininivonal)	6 darab

*Ezek az értékek üres, gyantamaradványtól mentes szilikontálra **2** vonatkoznak.



Ez a szimbólum és a dátum a csomagoláson jelzi, hogy meddig használható a termék.

- 3) Tegye fel a fedelet **8** a készülékre; ehhez helyezze a kicsi műanyag kiálló részt a sínbe **6**, majd forgassa el kissé a fedelet **8** az óramutató járásával megegyező irányba (lásd a kihajtható oldalt).
- 4) Csatlakoztassa a hálózati kábel csatlakozódugóját **4** a készüléken lévő aljzatba **5**.
- 5) Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót egy hálózati csatlakozó-aljzatba. A készülék felfűt és a készülék talpában lévő működésjelző lámpa **3** világít.
- 6) Időnként keverje meg a gyantát olvasztás közben.

Amint megolvadtak a gyantakorongok **10** (6 gyantakorong esetén kb. 25-30 perc), elkezdheti a szőrtelenítést.

i Tudnivaló

- Ha úgy érzi, hogy több gyantára van szüksége, mint amennyit megolvasztott, akkor bármikor tehet további gyantakorongokat **10** a szilikontálba **2**.
- Egyszerre legfeljebb 6 gyantakorongot **10** olvasszon meg.

Szőrtelenítés

A szőrtelenítendő bőrfelület legyen száraz, tiszta és bőrápoló terméktől, olajtól vagy zsírtól mentes.

i Tudnivaló

- Az első használat előtt feltétlenül végezzen bőrtesztet annak ellenőrzésére, hogy a bőre bírja-e az ilyen alkalmazást. Kenjen egy kis megolvadt gyantát egy rejtett bőrterületre és a lehúzás után ellenőrizze, hogy a bőrön a következő 24 órán belül van-e elváltozás. Ne használja a készüléket, ha bőrelváltozást észlel. Adott esetben forduljon orvoshoz.
- Ha hajlamos arra, hogy benőnek a szőrszáloi, akkor használjon rendszeresen bőrradírt. Ezzel megakadályozhatók a benőtt szőrszálak.

- ▶ A gyantacsíkokat mindig a bőr felszínéhez lehető legközelebb kell lehúzni.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön gyanta a ruhájára. A gyantamaradványokat nehezen lehet eltávolítani és esetleg a ruházat elszíneződéséhez vezethet.

Lábak

Ha a gyantakorongok ⑩ teljesen megolvadtak:

- 1) Nyissa ki a fedelet ⑧ úgy, hogy a fedelet kissé elfordítja az óramutató járásával ellentétes irányba és felfelé leemeli.
- 2) Vegyen fel kevés gyantát a spatula ⑨ lapított oldalával. A felesleges gyantát a készülék szélén lehúzhatja.
- 3) Azonnal vigye fel a gyantát a bőrre a szőrnövekedés irányába (a térdtől a boka felé). A gyantacsík legyen narancshéj vastagságú és 2 egymás mellé helyezett spatula ⑨ méretű. Előfordulhat, hogy többször fel kell vinnie gyantát. Próbálja meg a felvitt gyantacsík (bokához közelebbi) végét kicsit vastagabban felvinni, mert ezt a végét kell megfognia a lehúzáshoz.
- 4) A felvitel után a spatulát ⑨ a készülék szélén lévő letámasztóba ⑦ helyezheti úgy, hogy a spatula ⑨ a belső edény ① fölött legyen.
- 5) Várjon 30-60 másodpercet, amíg a gyanta megszárad.
- 6) Egyik kezével feszítse ki a bőrt, fogja meg a gyantacsíkot a vastag végén és húzza le egy gyors mozdulattal a szőrnövekedés irányával ellentétes irányba (a bokától a térd felé). Tegye ugyanezt a többi bőrterületen is.
- 7) Ha befejezte a készülék használatát, a készülék kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból. A működésjelző lámpa ③ kialszik.

Hónalj

Ha a gyantakorong ⑩ teljesen megolvadt:

- 1) Nyissa ki a fedelet ⑧ úgy, hogy a fedelet kissé elfordítja az óramutató járásával ellentétes irányba és felfelé leemeli.

i Tudnivaló

- ▶ Mivel a hónaljyszőrzet hajlamos különböző irányba nőni, ezért legalább 2 lépésben távolítsa el.
- 2) Tartsa a könyökét felfelé és hátra. Így a hónalj bőre kifeszül.
- 3) Vegyen fel kevés gyantát a spatula **9** lapított oldalával.
A felesleges gyantát a készülék szélén lehúzhatja.
- 4) Azonnal vigye fel a gyantát a hónalj közepétől felfelé a könyök felé.
A gyantacsík legyen körülbelül narancshéj vastagságú. Próbálja meg a felvitt gyantacsík (könyökhöz közelebbi) végét kicsit vastagabban felvinni, mert ezt a végét kell megfognia a lehúzáshoz.
- 5) A felvitel után a spatulát **9** a készülék szélén lévő letámasztóba **7** helyezheti úgy, hogy a spatula **9** a belső edény **1** fölött legyen.
- 6) Várjon 30-60 másodpercet, amíg a gyanta megszárad.
- 7) Fogja meg a gyantacsík felső (könyökhöz közelebbi) végét és húzza le egy gyors mozdulattal a szőrnövekedés irányával ellentétes irányba lefelé.
- 8) A hónalj alsó részének szőrtelenítéséhez vigye fel a gyantát a hónalj közepétől lefelé.
- 9) Várjon 30-60 másodpercet, amíg a gyanta megszárad.
- 10) Fogja meg a gyantacsík alsó végét és húzza le egy gyors mozdulattal a szőrnövekedés irányával ellentétes irányba felfelé.
- 11) Ha befejezte a készülék használatát, a készülék kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból. A működésjelző lámpa **3** kialszik.

Bikínivonal

Ha a gyantakorong **10** teljesen megolvadt:

- 1) Nyissa ki a fedelet **8** úgy, hogy a fedelet kissé elfordítja az óramutató járásával ellentétes irányba és felfelé leemeli.
- 2) Vegyen fel kevés gyantát a spatula **9** lapított oldalával.
A felesleges gyantát a készülék szélén lehúzhatja.
- 3) A felvitel után a spatulát **9** a készülék szélén lévő letámasztóba **7** helyezheti úgy, hogy a spatula **9** a belső edény **1** fölött legyen.

i Tudnivaló

- ▶ Egyszerre mindig csak kis területet szőrtelenítsen a bikinivonal mentén. A bőr nagyon érzékeny.
 - 4) Egyik kezével feszítse ki a bőrt és vigye fel a gyantát a szőrnövekedés irányába (a comb belső oldala felé).
 - 5) Várjon 30-60 másodpercet, amíg a gyanta megszárad.
 - 6) Fogja meg a gyantacsík (comb belső feléhez közelebbi) végét és húzza le egy gyors mozdulattal a szőrnövekedés irányával ellentétes irányba.
- Tegye ugyanezt a többi bőrterületen is.
- 7) Ha befejezte a készülék használatát, a készülék kikapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból. A működésjelző lámpa **3** kialszik.

Szőrtelenítés után

- Tisztítsa meg a spatulát **9** (lásd a „Tisztítás” fejezetet).
- A bőrön maradt gyantát kevés babaolajjal távolíthatja el. Ha nincs kéznél babaolaj, használhat olívaolajat vagy más étolajat is.
- Szőrtelenítés után a bőre kissé kipirosodhat. Ez normális. Engedjen egy kis hideg vizet az érintett területekre. Ez megnyugtatja a bőrt.
- Ha a bőr nem nyugszik meg és erősen ég, forduljon orvoshoz.

Tisztítás

⚠ VESZÉLY! ÁRAMÜTÉS!

- ▶ Minden tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatból!
- ▶ Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba!

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- ▶ Tisztítás előtt hagyja kissé lehűlni a készüléket.

❗ **FIGYELEM! ANYAGI KÁR!**

- ▶ Ne használjon hegyes és éles tárgyakat a lehűlt gyantának a készülékből / szilikontáliból ❷ történő eltávolításához!
- ▶ Ne használjon vegyi, súroló vagy agresszív hatású tisztítószeret a készülék tisztításához!

❗ **Tudnivaló**

- ▶ Nem szükséges minden használat után megtisztítani a belső tálat ❶ vagy a szilikontálat ❷ és eltávolítani az összes gyantamaradványt. A készülékben maradt gyanta a következő használatához újra megoldható és felhasználható!
- ▶ Gyantakorongok ❿ megrendelése céljából forduljon ügyfélszolgálatunkhoz (lásd az „Alkatrészek rendelése” fejezetet).
- Húzza le a fölösleges gyantát a spatuláról ❸ közvetlenül a használat után a készülék szélén.
- Közvetlenül a használat után törölje le a spatulát ❸ és a készülék szélét egy babaolajjal megnedvesített törlőkendővel. Így még eltávolíthatók a puha gyantamaradványok. Használjon inkább egy régi rongyot, mivel a gyantamaradványokat nehéz eltávolítani a textíliákból.
Ha nincs babaolaj otthon, akkor olívaolajat vagy más étolajat is használhat a tisztításhoz.
Különösen ügyeljen arra, hogy ne legyen gyantamaradvány a fedél ❸ lezárásához való sínekben ❹! Ezután törölje le a spatulát ❸ és a készülék szélét egy száraz papírtörlővel, hogy eltávolítsa a maradék olajat.
- A szilikontál ❷ megtisztításához vegye ki azt a készülékből és várjon, amíg a gyanta teljesen lehűl és újból meg nem szilárdul. Óvatosan hajlítgassa meg a szilikontálat ❷ különböző irányokból, hogy felszabadítsa a letapadt gyantát. A megmaradt gyantát hűvös, száraz és sötét helyen tárolhatja további felhasználásig, vagy ártalmatlaníthatja.

- Ha gyanta tapad a készülékház külsejére, azt az alábbi módon távolíthatja el:
 - Győződjön meg arról, hogy a készülék le van választva az áramhálózatról, de még meleg.
 - Törölje le a készülék külsejét egy olajjal megnedvesített törülközővel.
 - Különösen ügyeljen arra, hogy ne legyen gyantamaradvány a fedél ❸ lezárásához való sínekben ❹!
 - Távolítsa el az olajmaradványokat tiszta, száraz papírtörülővel.

Tárolás

- Ha a készüléket és a spatulát ❹ megtisztította a „Tisztítás” fejezetben leírtak szerint:
 - Helyezze a spatulát ❹ a készülék szélén lévő letámasztóba ❷ úgy, hogy a spatula ❹ a belső edény ❶ fölé legyen.
 - Helyezze fel a fedelet ❸.
 - Tárolja a lehűlt készüléket tiszta és száraz helyen.

❶ Tudnivaló

- Ha a tárolás után nem tudja kinyitni/elfordítani a fedelet ❸, valószínűleg lehűlt gyantamaradványok vannak a fedél ❸ és a készülék között. Ebben az esetben hagyja felmelegedni a készüléket zárt fedéllel ❸ kb. 10 percig (a gyanta mennyiségétől függően). A gyanta megpuhul és a fedelet ❸ ki lehet nyitni.

Ártalmatlanítás

Csak Franciaországra vonatkozik:



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE



FR



A termék, a csomagolás és a használati utasítás újrahasznosítható, a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik, és szelektív hulladékgyűjtéssel gyűjtik.

A készülék ártalmatlanítása



Az áthúzott kerekes szeméttároló itt látható szimbóluma azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Ha hulladékká vált készüléke személyes adatokat tartalmaz, akkor az Ön felelőssége ezeket törölni, mielőtt a készüléket visszaadja.



Az elhasználdott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.

A csomagolás ártalmatlanítása



A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladék-ártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók. Ártalmatlanítsa a feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően.



Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel: 1–7: műanyagok;

20–22: papír és karton, 80–98: kompozit anyagok.

Spanyolországra vonatkozik:



A csomagolás papírból és/vagy kartonból lévő alkotóelemeket tartalmaz.



A csomagolás műanyagból és/vagy fémből lévő alkotóelemeket tartalmaz.

Alkatrészek rendelése

A termékhez bármikor kényelmesen rendelhet pótalkatrészeket a **www.kompernass.com** weboldalon.



Szkennelje be a QR-kódot az okostelefonjával/táblagépével. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a weboldalunkra kerül, ahol megtekintheti és megrendelheti a rendelkezésre álló pótalkatrészeket.

i Tudnivaló

- ▶ Ha probléma merül fel az online rendeléssel, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz telefonon vagy e-mailben.
- ▶ Rendeléskor mindig tüntesse fel a cikkszámot: (IAN) 482287_2410.
- ▶ Ne feledje, hogy nem minden országban lehetséges az alkatrészek interneten történő megrendelése.

A Kompernass Handels GmbH garanciája

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges.

Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát.

A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövidleírása.

Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik előlről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciai lejártá után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törékeny alkatrészek – mint például kapcsolók vagy üvegből készült alkatrészek – sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet.

A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélészerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügyének gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa készenlétben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN) 482287_2410.
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.
- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizrészleggel **telefonon** vagy **e-mailben**.
- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.



Más használati útmutatókhoz, termékbemutató videókhoz és a telepítési szoftverekhez hasonlóan ezt is letöltheti a www.lidl-service.com oldalról.

Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalra kerülnek (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 482287_2410 megnyithatja a használati útmutatót.

Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 482287_2410

Gyártja

Ügyeljen arra, hogy az alábbi cím nem a szerviz címe. Először forduljon a megjelölt szervizhez.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations

Stand van de informatie · Stav informací · Stan informacjī · Stav informácií

Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni

Információk állása: 03/2025 · Ident.-No.: CBWWS240A1-012025-1

IAN 482287_2410